1 Mbiri

Mbiri ya Makolo Kuchokera pa Adamu Mpaka pa Abrahamu

Mpaka pa Ana a Nowa

1 Adamu, Seti, Enosi 2 Kenani, Mahalaleli,
Yaredi, 3 Enoki, Metusela, Lameki, Nowa.

4 Ana a Nowa,
Semu, Hamu ndi Yafeti.

Fuko la Yafeti

5 Ana aamuna a Yafeti anali:
Gomeri, Magogi, Madai, Yavani, Tubala, Mesaki ndi Tirasi.
6 Ana aamuna a Gomeri anali:
Asikenazi, Rifati ndi Togarima
7 Ana aamuna a Yavani anali:
Elisa, Tarisisi, Kitimu ndi Rodanimu.

Fuko la Hamu

8 Ana aamuna a Hamu anali:
Kusi, Miziraimu, Puti ndi Kanaani
9 Ana aamuna a Kusi anali:
Seba, Havila, Sabita, Raama ndi Sabiteka
Ana aamuna a Raama anali:
Seba ndi Dedani.
10 Kusi anali abambo a Nimurodi amene anali wankhondo wamphamvu
kwambiri pa dziko lapansi.
11 Igupto ndiye kholo la

Aludi, Aanami, Alehabu, Anafutu,
12 Apaturusi, Akasilu (kumene
kunachokera Afilisti) ndi Akafitori.
13 Kanaani anabereka mwana wake
wachisamba Sidoni,
ndipo anaberekanso Ahiti, 14 Ayebusi,
Aamori, Agirigasi 15 Ahivi, Aariki, Asini
16 Aaravadi, Azemari ndi Ahamati.

Fuko la Semu

17 Ana aamuna a Semu anali:
Elamu, Asuri, Aripakisadi, Ludi ndi Aramu.
Ana aamuna a Aramu anali:
Uzi, Huri, Geteri ndi Mesaki.
18 Aripakisadi anabereka Sela
ndipo Selayo anabereka Eberi:
19 Eberi anabereka ana aamuna awiri:
wina anamutcha Pelegi, chifukwa pa
nthawiyo anthu a pa dziko lapansi
anagawikana. Dzina la m'bale wake
linali Yokitani.
20 Yokitani anabereka
Alimodadi, Selefi, Hazari-Maveti, Yera,
21 Hadoramu, Uzali, Dikila 22 Obali,
Abimaeli, Seba, 23 Ofiri, Havila ndi Yobabu.
Onsewa anali ana aamuna a Yokitani.

24 Semu, Aripakisadi, Sela
25 Eberi, Pelegi, Reu
26 Serugi, Nahori, Tera
27 ndi Abramu (amene ndi Abrahamu).

Banja la Abrahamu

28 Ana a Abrahamu ndi awa:
Isake ndi Ismaeli.

Zidzukulu za Hagara

29 Zidzukulu zake zinali izi:
Nebayoti ndiye anali mwana woyamba wa Ismaeli, kenaka Kedara, Adibeeli,
Mibisamu, 30 Misima, Duma, Masa,
Hadadi, Tema, 31 Yeturi, Nafisi ndi
Kedema. Awa anali ana a Ismaeli.

Zidzukulu za Ketura

32 Ana a Ketura mzikazi wa Abrahamu anali awa:
Zimurani, Yokisani, Medani, Midiyani, Isibaki ndi Suwa.
Ana a Yokisani ndi awa:
Seba ndi Dedani
33 Ana aamuna a Midiyani anali,
Efai, Eferi, Hanoki, Abida ndi Elida.
Onsewa anali zidzukulu za Ketura.

Zidzukulu za Sara

34 Abrahamu anabereka Isake.
Ana a Isake anali awa:
Esau ndi Israeli.

Ana a Esau

35 Ana aamuna a Esau anali awa:
Elifazi, Reueli, Yeusi, Yolamu ndi Kora.
36 Ana a Elifazi anali awa:
Temani, Omari, Zefo, Gatamu ndi Kenazi:
Amene anabereka ndi Timna: Amaleki.
37 Ana a Reueli anali awa:
Nahati, Zera, Sama ndi Miza.

Anthu a ku Seiri ku Edomu

38 Ana a Seiri anali awa:
Lotani, Sobala, Zibeoni, Ana, Disoni, Ezeri ndi Disani.
39 Ana aamuna a Lotani anali awa:

Hori ndi Homamu. Timna anali mlongo
wake wa Lotani.
40 Ana aamuna a Sobala anali awa:
Alivani, Manahati, Ebala, Sefo ndi Onamu.
Ana aamuna a Zibeoni anali awa:
Ayiwa ndi Ana.
41 Mwana wa Ana anali
Disoni.
Ana a Disoni anali awa:
Hemudani, Esibani, Itirani ndi Kerani
42 Ana aamuna a Ezeri anali awa:
Bilihani, Zaavani ndi Yaakani.
Ana aamuna a Disani anali awa:
Uzi ndi Arani.

Mafumu a ku Edomu

43 Awa ndi mafumu amene ankalamulira
dziko la Edomu, mfumu iliyonse ya Israeli
isanayambe kulamulira kumeneko:
Bela mwana wa Beori, mzinda wake
ankawutcha Dinihaba.
44 Bela atamwalira, Yobabu mwana wa Zera
wochokera ku Bozira analowa ufumu
m'malo mwake.
45 Yobabu atamwalira, Husamu wochokera ku
dziko la Atemani, analowa ufumu m'malo
mwake.
46 Husamu atamwalira, Hadadi mwana wa Be-
dadi, amene anagonjetsa Amidiyani m'dziko
la Mowabu, analowa ufumu m'malo mwake.
Mzinda wake unkatchedwa Aviti.
47 Hadadi atamwalira, Samila wochokera ku
Masireka analowa ufumu m'malo mwake.
48 Samila atamwalira, Sauli wochokera ku
Rehoboti wa ku Mtsinje analowa ufumu
m'malo mwake.

49 Sauli atamwalira, Baala-Hanani mwana wa Akibori analowa ufumu m'malo mwake.
50 Pamene Baala-Hanani anamwalira, Hadadi analowa ufumu m'malo mwake. Mzinda wake unkatchedwa Pau, ndipo dzina la mkazi wake linali Mehatabeli mwana wa Matiredi, mwana wamkazi wa Me-Zahabu.
51 Hadadi anamwaliranso.

Mafumu a ku Edomu anali:
Timna, Aliva, Yeteti, 52 Oholibama, Ela,
Pinoni, 53 Kenazi, Temani, Mibezari,
54 Magidieli ndi Iramu. Awa anali mafumu a ku Edomu.

2

Ana a Israeli

1 Ana a Israeli anali awa:
Rubeni, Simeoni, Levi, Yuda, Isakara, Zebu-
loni, 2 Dani, Yosefe, Benjamini, Nafutali, Gadi ndi Aseri.

Yuda Mpaka pa Ana a Hezironi

Ana a Hezironi

3 Ana a Yuda anali awa:
Eri, Onani ndi Sela. Ana atatu awa anabereka ndi mkazi wa Chikanaani, Batisuwa. Eri, mwana woyamba wa Yuda anali woyipa kwambiri pamaso pa Yehova, kotero Yehova anamupha.
4 Mpongozi wake Tamara anamuberekera Perezi ndi Zera. Ana onse a Yuda analipo asanu.

5 Ana a Perezi anali awa:
Hezironi ndi Hamuli.

6 Ana a Zera anali awa:
Zimuri, Etani, Hemani, Kalikoli ndi Dara. Onse analipo asanu.
7 Mwana wa Karimi anali
Akani, amene anabweretsa mavuto pakati pa Israeli pamene anatenga zinthu zoyenera kuwonongedwa.
8 Mwana wa Etani anali
Azariya.
9 Ana amene anabadwa kwa Hezironi anali:
Yerahimeeli, Ramu ndi Kelubai.

Kuchokera kwa Ramu Mwana wa Hezironi

10 Ramu anabereka
Aminadabu ndipo Aminadabu anali abambo ake a Naasoni, mtsogoleri wa fuko la Yuda.
11 Naasoni anabereka Salima, Salima an-
abereka Bowazi, 12 Bowazi anabereka
Obedi ndipo Obedi anabereka Yese.
13 Yese anabereka
Eliabu mwana wake woyamba, wachiwiri
Abinadabu, wachitatu Simea, 14 wachinayi
Netaneli, wachisanu Radai, 15 wachisanu
ndi chimodzi Ozemu ndi wachisanu ndi
chiwiri Davide. 16 Alongo awo anali
Zeruya ndi Abigayeli. Ana atatu a
Zeruya anali Abisai Yowabu ndi Asaheli.
17 Abigayeli anali amayi ake a Amasa
amene abambo ake anali Yeteri wa fuko la Ismaeli.

Kalebe Mwana wa Hezironi

18 Kalebe mwana wa Hezironi anabereka ana mwa Azuba mkazi wake (ndi mwa Yerioti).
Ana a mkaziyo anali awa: Yeseri, Sobabu
ndi Aridoni. 19 Azuba atamwalira, Kalebe

anakwatira Efurata, amene anamuberekera
Huri. 20 Huri anabereka Uri ndipo Uri
anabereka Bezaleli.
21 Patapita nthawi, Hezironi anagona ndi
mwana wamkazi wa Makiri abambo ake a
Giliyadi (iye anamukwatira ali ndi zaka 60)
ndipo anamuberekera Segubu. 22 Segubu
anabereka Yairi, amene anali ndi mizinda
23 ku Giliyadi. 23 (Koma Gesuri ndi Aramu
analanda Havoti Yairi komanso Kenati
ndi madera ake onse ozungulira, mizinda
makumi asanu ndi umodzi). Onsewa anali
adzukulu, a Makiri abambo ake a Giliyadi.

24 Atamwalira Hezironi ku Kalebe Efurata,
Abiya mkazi wa Hezironi anamuberekera
Asihuri abambo a Tekowa.

Yerahimeeli Mwana wa Hezironi

25 Ana a Yerahimeeli, mwana woyamba wa
Hezironi anali:
Ramu, mwana wake woyamba, Buna, Oreni,
Ozemu ndi Ahiya. 26 Yerahimeeli anali ndi
mkazi wina amene dzina lake linali Atara,
amene anali amayi a Onamu.
27 Ana a Ramu, mwana woyamba wa Yerahimeeli, anali awa:
Maazi, Yamini ndi Ekeri.
28 Ana a Onamu anali awa:
Shamai ndi Yada.
Ana a Shamai anali awa:
Nadabu ndi Abisuri.
29 Mkazi wa Abisuri anali Abihaili, amene
anamuberekera Ahibani ndi Molidi.
30 Ana a Nadabu anali awa:

Seledi ndi Apaimu. Koma Seledi anamwalira wopanda ana.
31 Ana a Apaimu anali awa:
Isi, amene anabereka Sesani.
Sesani anabereka Ahilai.
32 Ana a Yada, m'bale wa Samai, anali awa:
Yereri ndi Yonatani. Koma Yeteri anamwalira wopanda ana.
33 Ana a Yonatani anali awa:
Peleti ndi Zaza.
Amenewa anali adzukulu a Yerahimeeli.
34 Sesani sanabereke ana aamuna koma aakazi okhaokha.
Iye anali ndi wantchito wa ku Igupto, dzina
lake Yariha. 35 Sesani anapereka mwana wake wamkazi kwa Yariha wantchito wake kuti amukwatire ndipo anamuberekera Atayi.
36 Atayi anali abambo ake a Natani,
Natani anali abambo ake a Zabadi,
37 Zabadi anali abambo a Efilali,
Efilali anali abambo a Obedi,
38 Obedi anali abambo a Yehu,
Yehu anali abambo a Azariya,
39 Azariya anali abambo a Helezi,
Helezi anali abambo a Eleasa,
40 Eleasa anali abambo ake a Sisimai,
Sisimai anali abambo a Salumu,
41 Salumu anali abambo a Yekamiya,
Yekamiya anali abambo a Elisama.

Mabanja a Kalebe

42 Ana a Kalebe m'bale wa Yerahimeeli anali awa:

Mesa mwana wachisamba, anali abambo a Zifi, ndipo mwana wake Maresa anali abambo a Hebroni.
43 Ana a Hebroni anali awa:
Kora, Tapuwa, Rekemu ndi Sema. 44 Sema anali abambo ake Rahamu ndipo Rahamu anali abambo a Yorikeamu. Rekemu anali abambo a Samai.
45 Mwana wa Samai anali Maoni, ndipo Maoni anali abambo a Beti Zuri.
46 Efai, mzikazi wa Kalebe, anali amayi a Harani, Moza ndi Gazezi. Harani anali abambo a Gazezi.
47 Ana a Yahidai anali awa:
Regemu, Yotamu, Gesani, Peleti, Efai ndi Saafi.
48 Maaka mzikazi wa Kalebe anali mayi Seberi
ndi Tirihana. 49 Iye anaberekanso Saafi abambo a Madimena ndi Seva abambo a Makibena ndi Gibeya. Mwana wamkazi wa
Kalebe anali Akisa. 50 Izi zinali zidzukulu za Kalebe.

Ana a Huri mwana wachisamba wa Efurata anali awa:
Sobala abambo a Kiriati Yearimu, 51 Salima abambo a Betelehemu ndi Harefu abambo ake a Beti-Gadera.
52 Zidzukulu za Sobala abambo a Kiriati Yearimu zinali izi:
Harowe, theka la banja la Manahati, 53 ndipo mabanja a Kiriati-Yeyarimu anali awa: Aitiri, Aputi, Asumati ndi Amisirai. Azorati ndi Aesitaoli anachokera kwa amenewa.
54 Zidzukulu za Salima zinali izi:

Betelehemu, Anetofati, Atiroti-Beti-Yowabu, theka la banja la Manahati, Azori,
55 ndiponso mabanja a alembi amene amakhala ku Yabesi: Atiroti, Asimeati ndiponso Asukati. Awa ndi Akeni amene anachokera kwa Hamati, kholo la Arekabu.

3

Ana a Davide

1 Ana aamuna a Davide amene anabadwira ku Hebroni anali awa:
Woyamba anali Amnoni, amayi ake anali Ahinoamu wa ku Yezireeli;
wachiwiri anali Danieli, amayi ake anali Abigayeli wa ku Karimeli;
2 wachitatu anali Abisalomu, mwana wa Maaka mwana wa Talimai mfumu ya Gesuri;
wachinayi anali Adoniya amayi ake anali Hagiti;
3 wachisanu anali Sefatiya, amayi ake anali Abitali;
wachisanu ndi chimodzi anali Itireamu, amayi ake anali Egila.
4 Ana asanu ndi mmodzi awa a Davide anabadwira ku Hebroni kumene analamulirako zaka zisanu ndi ziwiri ndi miyezi isanu ndi umodzi.
Davide analamuliranso mu Yerusalemu kwa zaka 33,
5 ndipo ana amene anabadwira ku Yerusalemuko anali awa:
Samua, Sobabu, Natani ndi Solomoni. Ana anayi awa anali a Batisuwa mwana wa Amieli.
6 Anaberekanso Ibihari, Elisua,

Elipeleti, 7 Noga, Nefegi, Yafiya, 8 Elisama,
Eliada ndi Elifeleti, onse analipo asanu ndi
anayi. 9 Onsewa anali ana a Davide, os-
awerengera ana a azikazi. Ndipo mlongo
wawo anali Tamara.

Mafumu a Yuda

10 Mwana wa Solomoni anali Rehabiamu,
Rehabiamu anabereka Abiya,
Abiya anabereka Asa,
Asa anabereka Yehosafati,
11 Yehosafati anabereka Yehoramu,
Yehoramu anabereka Ahaziya,
Ahaziya anabereka Yowasi,
12 Yowasi anabereka Amaziya,
Amaziya anabereka Azariya,
Azariya anabereka Yotamu,
13 Yotamu anabereka Ahazi,
Ahazi anabereka Hezekiya,
Hezekiya anabereka Manase,
14 Manase anabereka Amoni,
Amoni anabereka Yosiya.
15 Ana a Yosiya anali awa:
Yohanani mwana wake woyamba,
Yehoyakimu mwana wake wachiwiri,
Zedekiya mwana wake wachitatu,
Salumu mwana wake wachinayi.
16 Ana a Yehoyakimu:
Yekoniya
ndi Zedekiya mwana wake.

Mayina a Mafumu Utatha Ukapolo

17 Zidzukulu za Yekoniya wa m'ndende zinali
izi:

mwana wake Silatieli, 18 Malikiramu, Pedaya, Senazara, Yekamiya, Hosama ndi Nedabiya.

19 Ana a Pedaya anali awa:

Zerubabeli ndi Simei.

Ana a Zerubabeli anali awa:

Mesulamu ndi Hananiya.

Mlongo wawo anali Selomiti.

20 Panalinso ana ena asanu awa:

Hasubu, Oheli, Berekiya, Hasabiya ndi Yusabu-Hesedi.

21 Zidzukulu za Hananiya zinali izi:

Pelatiya ndi Yesaiya, ndiponso ana a Refaya, ana a Arinani, ana a Obadiya ndi ana a Sekaniya.

22 Zidzukulu za Sekaniya zinali izi:

Semaya ndi ana ake:

Hatusi, Igala, Bariya, Neariya ndi Safati. Onse anali asanu ndi mmodzi.

23 Ana a Neariya anali awa:

Eliyoenai, Hezekiya ndi Azirikamu. Onse anali atatu.

24 Ana a Eliyoenai: Hodaviya, Eliyasibu, Pelaya, Akubu,

Yohanani, Delaya ndi Anani, onse anali asanu ndi awiri.

4

Mabanja Ena a Yuda

1 Ana a Yuda anali awa:

Perezi, Hezironi, Karimi, Huri ndi Sobali.

2 Reaya mwana wa Sobala anabereka Yahati, ndipo Yahati anabereka Ahumai ndi Lahadi. Awa anali mabanja a Azorati.

3 Ana a Etamu anali awa:
Yezireeli, Isima ndi Idibasi. Dzina la mlongo
wawo linali Hazeleliponi. 4 Penueli an-
abereka Gedori, ndipo Ezeri anabereka
Husa.
Awa anali ana a Huri, mwana wachisamba wa
Efurata ndi abambo a Betelehemu.
5 Asihuri abambo a Tekowa anali ndi akazi
awiri, Hela ndi Naara.
6 Naara anamuberekera Ahuzamu, Heferi, Te-
mani ndi Haahasitari. Awa ndiwo anali ana
a Naara.
7 Ana a Hela:
Zereti, Zohari, Etinani, 8 ndi Kozi, amene
anali abambo ake a Anubi ndi Hazo-
Beba ndi mabanja a Ahariheli mwana wa
Harumi.

9 Yabesi anali munthu wolemekezeka
kwambiri kuposa abale ake. Amayi ake
anamutcha Yabesi kutanthauza kuti, "Chifukwa
ndinamubala ndi ululu wambiri." 10 Yabesi
analira kwa Mulungu wa Israeli kuti,
"Mundidalitse ndipo mukulitse dziko langa!
Dzanja lanu likhale pa ine ndipo mundisunge
kuti choyipa chisandigwere ndi kundisautsa."
Ndipo Mulungu anamupatsa chopempha
chakecho.

11 Kelubi, m'bale wa Suha, anabereka Mehiri,
amene anabereka Esitoni. 12 Esitoni an-
abereka Beti-Rafa, Paseya ndi Tehina amene
anabereka Iri Nahasi. Amenewa ndiwo
anthu a ku Reka.

13 Ana a Kenazi anali awa:

Otanieli ndi Seraya.
Ana a Otanieli anali awa:
Hatati ndi Meonotai. 14 Meonotai anabereka Ofura.
Seraya anabereka Yowabu,
amene anabereka Ge-Harasimu. Anawatcha dzina ili chifukwa anthu ake anali amisiri.
15 Ana a Kalebe mwana wa Yefune anali awa:
Iru, Ela ndi Naama.
Mwana wa Ela anali
Kenazi.
16 Ana a Yehaleleli anali awa:
Zifi, Zifa, Tiriya ndi Asareli.
17 Ana a Ezara anali awa:
Yeteri, Meredi, Eferi ndi Yaloni. Mmodzi mwa akazi a Meredi anabereka Miriamu, Samai ndi Isiba abambo ake a Esitemowa.
18 (Mkazi wake wa Chiyuda anabereka Yaredi abambo ake a Gedori, Heberi abambo ake a Soko ndi Yekutieli abambo a Zanowa). Awa anali ana a mwana wamkazi wa Farao, Bitia, amene Meredi anakwatira.
19 Ana a mkazi wa Hodiya, mlongo wa Nahamu anali awa:
abambo ake a Keila wa ku Garimi ndi Esitemowa wa ku Maaka.
20 Ana a Simeoni anali awa:
Amnoni, Rina, Beni-Hanani ndi Tiloni.
Ana a Isi anali awa:
Zoheti ndi Beni-Zoheti.
21 Ana a Sela mwana wa Yuda anali awa:
Eri amene anabereka Leka, Laada amene anabereka Maresa ndi mabanja a anthu owomba nsalu zofewa ndi zosalala a ku Beti-Asibeya,
22 Yokimu, anthu a ku Kozeba, ndiponso Yowasi ndi Sarafi,

amene ankalamulira Mowabu ndi Yasibu-
Lehemu. (Nkhani zimenezi ndi za-
kalekale). 23 Iwo anali owumba mbiya
amene ankakhala ku Netaimu ndi Gederi.
Ankakhala kumeneko ndi kumatumikira
mfumu.

Simeoni

24 Ana a Simeoni anali awa:
Nemueli, Yamini, Yaribu, Zera ndi Sauli;
25 Salumu anali mwana wa Sauli, Mibisamu
anali mwana wa Salumu ndipo Misima
anali mwana wa Mibisamu.
26 Zidzukulu za Misima zinali izi:
Hamueli, Zakuri ndi Simei.

27 Simei anali ndi ana aamuna 16 ndi ana
aakazi 6, koma abale ake sanabereke ana ambiri;
kotero banja lawo silinakule ngati anthu ena
a ku Yuda. 28 Iwo amakhala ku Beeriseba,
Molada, Hazari-Suwali, 29 Biliha, Ezemu, Toladi,
30 Betueli, Horima, Zikilagi, 31 Beti-Marikaboti,
Hazari-Susimu, Beti-Biri ndi Saaraimu. Iyi inali
mizinda yawo mpaka pa nthawi ya ulamuliro
wa Davide. 32 Midzi yowazungulira inali Etamu,
Aini, Rimoni, Tokeni ndi Asani, midzi isanu
33 ndi midzi yonse yozungulira mizinda imeneyi
mpaka ku Baala. Awa anali malo awo okhalapo.
Ndipo anasunga mbiri ya makolo awo.

34 Mesobabu, Yamuleki, Yosa mwana wa
Amaziya, 35 Yoweli, Yehu mwana wa Yosi-
biya, mwana wa Seraya, mwana wa Asieli,
36 komanso Eliyoenai, Yaakoba, Yesohaya,
Asaya, Adieli, Yesimieli, Benaya, 37 ndiponso
Ziza mwana wa Sifi, mwana wa Aloni, mwana

wa Yedaya, mwana wa Simiri, mwana wa Semaya.

38 Anthu amene atchulidwawa anali atsogoleri
a mabanja awo. Mabanja awo anakula kwambiri
39 ndipo anakafika ku malire a Gedori ku chigwa
cha kummawa kufuna msipu wodyetsa ziweto
zawo. 40 Anapeza msipu wobiriwira ndi wab-
wino ndipo dziko linali lalikulu, la mtendere ndi bata. Kumeneko kunkakhala fuko la Hamu poyamba.

41 Anthu amene mayina awowa alembedwa, anabwera pa nthawi ya Hezekiya mfumu ya Yuda. Iwo anathira nkhondo fuko la Hamu m'malo awo amene amakhala komanso Ameuni amene anali kumeneko ndipo anawononga onsewo kotero kuti mbiri yawo simvekanso mpaka lero lino. Kotero iwo anakhala m'malo awo
chifukwa kunali msipu wa ziweto zawo. 42 Ndipo
anthu 500 a fuko la Simeoni, motsogozedwa ndi Pelatiya, Neariya, Refaya ndi Uzieli, ana a Isi,
analanda dziko lamapiri la Seiri. 43 Iwo anapha
Aamaleki otsala amene anali atapulumuka ndipo akukhala kumeneko mpaka lero lino.

5

Fuko la Rubeni

1 Ana a Rubeni mwana woyamba wa Israeli (iye anali woyamba kubadwa, koma atagona ndi mkazi wamng'ono wa abambo ake, ulemu wake wokhala mwana woyamba unaperekedwa kwa ana a Yosefe. Kotero iye sanalembedwe

pa mndandanda wa mayina ngati mwana woy-
amba kubadwa, 2 ndipo ngakhalenso Yuda anali
wamphamvu kwambiri pakati pa abale ake, ndi
kuti wolamulira anachokera mwa iye, ulemu wa
mwana woyamba kubadwa unaperekedwa kwa
Yosefe) 3 ana a Rubeni mwana woyamba wa
Israeli ndi awa:

Hanoki, Palu, Hezironi, ndi Karimi.

4 Ana a Yoweli anali awa:

Semaya, Gogi,

Simei, 5 Mika,

Reaya, Baala,

6 ndiponso Beeri, amene Tigilati-Pileseri mfumu ya Asuri anamugwira ukapolo. Mtsogoleri wa fuko la Rubeni anali Beeri.

7 Abale awo mwa mabanja awo, potsata mndandanda wa m'bado wawo, ndi awa:

Yeiyeli, mtsogoleri, Zekariya, 8 ndiponso
Bela mwana wa Azazi, mwana wa Sema,
mwana wa Yoweli. Iwo ankakhala ku
Aroeri mpaka ku Nebo ndi Baala-Meoni.
9 Iwo anakhala cha kummawa mpaka
kukafika polowera m'chipululu cha mbali
ina ya Mtsinje wa Yufurate, chifukwa
ziweto zawo zinaswana kwambiri m'dziko
la Giliyadi.

10 Pa nthawi ya Sauli anachita nkhondo
ndi Ahagiri ndi kuwagonjetsa. Tsono iwo
anakhala m'matenti a Ahagiri ku dera
lonse la kummawa kwa Giliyadi.

Fuko la Gadi

11 Anthu a fuko la Gadi anakhala moyandikana
ndi fuko la Rubeni ku Basani mpaka ku
Saleka:
12 Mtsogoleri wawo ku Basani anali Yoweli,
wachiwiri anali Safamu, kenaka Yanayi
ndi Safati.
13 Abale awo mwa mabanja awo anali awa:
Mikayeli, Mesulamu, Seba, Yorayi, Yakani,
Ziya ndi Eberi, onse ali asanu ndi awiri.
14 Amenewa ndiwo anali ana a Abihaili,
mwana wa Huri, mwana wa Yarowa,
mwana wa Giliyadi, mwana wa Mikayeli,
mwana wa Yesisayi, mwana wa Yahido,
mwana wa Buzi.
15 Ahi mwana wa Abdieli, mwana wa Guni,
anali mtsogoleri wa banja la makolo awo.
16 Fuko la Gadi linakhala ku Giliyadi, ku Basani
ndi midzi yozugulira, madera onse a msipu
a ku Saroni mpaka kumene amalekezera.

17 Mayina onsewa analembedwa potsata mndandanda wa mibado yawo pa nthawi ya ulamuliro wa Yotamu mfumu ya Yuda ndi Yeroboamu mfumu ya Israeli.

18 Mafuko a Rubeni, Gadi ndi theka la Man-
ase, anali ndi anthu 44, 760 okonzeka kulowa
usilikali; anthu amatupi amphamvu, amene am-
atha kugwiritsa ntchito chishango ndi lupanga,
amene amatha kugwiritsa ntchito uta, amene
anaphunzitsidwa kumenya nkhondo. 19 Iwo
anachita nkhondo ndi Ahagiri, Yeturi, Nafisi
ndi Nodabu. 20 Iwowo anathandizidwa polim-
bana nawo ndipo Mulungu anapereka Ahagiri

m'manja mwawo; popeza iwo anafuwulira kwa
Mulungu pa nkhondopo. Iye anayankha mapem-
phero awo chifukwa anamudalira. 21 Choncho
iwo analanda ziweto za Ahagiri: ngamira 50,000,
nkhosa ndi mbuzi 250,000 ndi abulu 2,000.
Ndiponso anagwira akapolo 100,000, 22 enanso
ambiri anaphedwa, chifukwa nkhondoyo inali
ya Mulungu. Ndipo iwo anakhala m'dzikomo
mpaka pa nthawi ya ukapolo.

Theka la Fuko la Manase

23 Theka la fuko la Manase linkakhala ku dziko la kummawa kuyambira ku Basani mpaka ku Baala-Herimoni, kumene ndi ku Seniri (Phiri la Herimoni) ndipo anthuwo anali ochuluka kwambiri.

24 Atsogoleri a mabanja awo anali awa: Eferi,
Isi, Elieli, Azirieli, Yeremiya, Hodaviya ndi Yahi-
dieli. Iwo anali asilikali olimba mtima, anthu
otchuka, ndiponso atsogoleri a mabanja awo.
25 Koma iwo anali osakhulupirika kwa Mulungu
wa makolo awo ndipo anadzipereka okha kwa
milungu ya anthu okhala m'dzikomo amene Mu-
lungu anawawononga pamene iwowo ankafika.
26 Kotero Mulungu wa Israeli anayika mkwiyo
mwa Puli mfumu ya Asuri (ameneyu ndi Tigilati-
Pileseri mfumu ya Asuri) amene anatenga fuko
la Rubeni, Gadi ndi theka la fuko la Manase
kupita nawo ku ukapolo. Iye anapita nawo ku
Hala, Habori, Hara ndi ku mtsinje wa Gozani,
kumene ali mpaka lero lino.

6

Fuko la Levi

1 Ana a Levi anali awa:
Geresoni, Kohati ndi Merari.
2 Ana a Kohati anali awa:
Amramu, Izihari, Hebroni ndi Uzieli.
3 Ana a Amramu anali awa:
Aaroni, Mose ndi Miriamu.
Ana a Aaroni anali awa:
Nadabu, Abihu, Eliezara ndi Itamara
4 Eliezara anabereka Finehasi,
Finehasi anabereka Abisuwa,
5 Abisuwa anabereka Buki,
Buki anabereka Uzi.
6 Uzi anabereka Zerahiya,
Zerahiya anabereka Merayoti,
7 Merayoti anabereka Amariya,
Amariya anabereka Ahitubi.
8 Ahitubi anabereka Zadoki,
Zadoki anabereka Ahimaazi.
9 Ahimaazi anabereka Azariya,
Azariya anabereka Yohanani,
10 Yohanani anabereka Azariya (uyu ndi amene anatumikira monga wansembe m'Nyumba ya Mulungu imene Solomoni anamanga mu Yerusalemu),
11 Azariya anabereka Amariya,
Amariya anabereka Ahitubi,
12 Ahitubi anabereka Zadoki,
Zadoki anabereka Salumu,
13 Salumu anabereka Hilikiya,
Hilikiya anabereka Azariya,
14 Azariya anabereka Seraya,
ndipo Seraya anabereka Yehozadaki.
15 Yehozadaki anagwidwa ukapolo pamene Yehova analola

Nebukadinezara kuti agwire ukapolo
Yuda ndi Yerusalemu.

16 Ana a Levi anali awa:
Geresomu, Kohati ndi Merari.
17 Mayina a ana a Geresomu ndi awa:
Libini ndi Simei.
18 Ana a Kohati anali awa:
Amramu, Izihari, Hebroni ndi Uzieli.
19 Ana a Merari anali awa:
Mahili ndi Musi.

Mayina a mabanja a fuko la Levi olembedwa
potsata makolo awo ndi awa:
20 Ana a Geresomu ndi awa:
Libini, Yehati,
Zima, 21 Yowa,
Ido, Zera
ndi Yeaterai.
22 Zidzukulu za Kohati ndi izi:
Aminadabu, Kora,
Asiri, 23 Elikana,
Ebiyasafu, Asiri,
24 Tahati, Urieli,
Uziya ndi Sauli.
25 Zidzukulu za Elikana ndi izi:
Amasai, Ahimoti,
26 Elikana, Zofai,
Nahati, 27 Eliabu,
Yerohamu, Elikana
ndi Samueli.
28 Ana a Samueli ndi awa:
Mwana wake woyamba anali Yoweli,
wachiwiri anali Abiya.
29 Zidzukulu za Merari ndi izi:
Mahili, Libini,

Simei, Uza,
30 Simea, Hagiya
ndi Asaya.

Oyimba m'Nyumba ya Mulungu

31 Awa ndi anthu amene Davide anawayika
kuti aziyang'anira mayimbidwe m'Nyumba ya
Yehova, Bokosi la Chipangano litabwera kudza-
khala m'menemo. 32 Iwo ankatumikira akuy-
imba nyimbo pa khomo la malo opatulika,
tenti ya msonkhano, mpaka Solomoni atamanga
Nyumba ya Yehova mu Yerusalemu. Iwo ank-
agwira ntchito zawo potsata malamulo amene
anawapatsa.
33 Mayina a anthuwo, pamodzi ndi ana awo,
anali awa:
Ochokera ku banja la Kohati:
Hemani, katswiri woyimba,
anali mwana wa Yoweli, mwana wa Samueli,
34 mwana wa Elikana, mwana wa Yerohamu,
mwana wa Elieli, mwana wa Towa,
35 mwana wa Zufi, mwana wa Elikana,
mwana wa Mahati, mwana wa Amasai,
36 mwana wa Elikana, mwana wa Yoweli,
mwana wa Azariya, mwana wa Zefaniya,
37 mwana wa Tahati, mwana wa Asiri,
mwana wa Ebiyasafu, mwana wa Kora,
38 mwana wa Izihari, mwana wa Kohati,
mwana wa Levi, mwana wa Israeli;
39 ndi Asafu m'bale wake, amene ankatumikira
ku dzanja lake lamanja:
Asafu anali mwana wa Berekiya, mwana wa
Simea,
40 mwana wa Mikayeli, mwana wa Baaseya,

mwana wa Malikiya, 41 mwana wa Etini,
mwana wa Zera, mwana wa Adaya,
42 mwana wa Etani, mwana wa Zima,
mwana Simei, 43 mwana wa Yahati,
mwana wa Geresomu, mwana wa Levi;
44 ndipo abale awo ena anali a banja la Merari amene amatumikira ku dzanja lake lamanzere:
Etani anali mwana wa Kisi, mwana wa Abidi,
mwana wa Maluki, 45 mwana wa Hasabiya,
mwana wa Amaziya, mwana wa Hilikiya,
46 mwana wa Amizi, mwana wa Bani,
mwana wa Semeri, 47 mwana wa Mahili,
mwana wa Musi, mwana wa Merari,
mwana wa Levi.

48 Abale awo Alevi anapatsidwa ntchito zina
zonse ku malo opatulika ku nyumba ya Mu-
lungu. 49 Koma Aaroni ndi zidzukulu zake anali
amene amapereka nsembe pa guwa lansembe
zopsereza ndi pa guwa lansembe zofukiza
pamodzi ndi zonse zimene zimachitika ku malo
opatulika kwambiri, kuchita mwambo wopepe-
sera Israeli, potsata zonse zimene Mose mtumiki
wa Mulungu anawalamulira.

50 Ana a Aaroni ndi zidzukulu zake anali awa:
Eliezara, Finehasi,
Abisuwa, 51 Buki,
Uzi, Zerahiya,
52 Merayoti, Amariya,
Ahitubi, 53 Zadoki
ndi Ahimaazi.

54 Malo amene iwo anapatsidwa kuti likhale
dziko lawo ndi awa: (Malowa anapatsidwa kwa
zidzukulu za Aaroni zimene zinali za banja la
Kohati, chifukwa malo oyamba kugawidwa anali
awo).

55 Iwo anapatsidwa Hebroni m'dziko la Yuda
ndi madera odyetsera ziweto ozungulira mal-
owa. 56 Koma minda ndi midzi yozungulira
mzindawo zinapatsidwa kwa Kalebe mwana
wa Yefune.

57 Kotero zidzukulu za Aaroni zinapatsidwa
Hebroni (mzinda wopulumukirako), ndi Li-
bina, Yatiri, Esitemowa, 58 Hileni, Debri,
59 Asani, Yuta ndi Beti-Semesi pamodzi ndi
madera odyetsera ziweto ozungulira malowa.
60 Ndipo ku fuko la Benjamini anapatsidwa
Gibiyoni, Geba, Alemeti ndi Anatoti, pamodzi
ndi madera odyetsera ziweto ozungulira mal-
owa.

Mizinda imene anapatsidwa ku banja la
Kohati onse pamodzi inalipo 13.

61 Zidzukulu zotsala za Kohati anazigawira
midzi khumi kuchokera ku mabanja a fuko la
theka la Manase.

62 Zidzukulu za Geresomu banja ndi banja
zinapatsidwa mizinda 13 kuchokera ku mafuko a
Isakara, Aseri ndi Nafutali, ndi gawo lina la fuko
la Manase limene lili ku Basani.

63 Zidzukulu za Merari banja ndi banja zinap-
atsidwa mizinda khumi ndi iwiri kuchokera ku
mafuko a Rubeni, Gadi ndi Zebuloni.

64 Kotero Aisraeli anapatsa Alevi mizin-
dayi ndi madera a msipu ozungulira mal-
owa. 65 Kuchokera ku mafuko a Yuda, Sime-

oni ndi Benjamini anawapatsa mizinda imene inawatchula kale mayina.

66 Mabanja ena a Kohati anapatsidwanso malo
kuchokera ku fuko la Efereimu.

67 Kuchokera ku dziko lamapiri la Efer-
eimu anapatsidwa Sekemu (mzinda wopulu-
mukirako) ndi Gezeri, 68 Yokineamu, Beti-
Horoni, 69 Ayaloni ndi Gati-Rimoni, pamodzi
ndi madera odyetsera ziweto ozungulira.

70 Ndipo kuchokera ku theka la fuko la
Manase, Aisraeli anapereka Aneri ndi Bileamu
pamodzi ndi madera odyetsera ziweto kwa
mabanja ena onse a Kohati.

71 Ageresomu analandira malo awa:

Kuchokera ku theka la fuko la Manase,
analandira Golani ku Basani ndiponso
Asiteroti, ndi malo awo odyetsera ziweto;
72 Kuchokera ku fuko la Isakara
analandira Kedesi, Daberati, 73 Ramoti ndi
Anemu, pamodzi ndi malo ake odyetsera
ziweto;
74 kuchokera ku fuko la Aseri
analandira Masala, Abidoni, 75 Hukoki ndi
Rehobu, pamodzi ndi malo ake odyetsera
ziweto;
76 ndipo kuchokera ku fuko la Nafutali
analandira Kedesi ku Galileya, Hamoni ndi
Kiriyataimu, pamodzi ndi malo ake odyet-
sera ziweto.

77 Amerari (Alevi ena onse) analandira
madera awa:

kuchokera ku fuko la Zebuloni,

iwo analandira Yokineamu, Karita, Rimono
ndi Tabori, pamodzi ndi malo ake odyet-
sera ziweto;
78 Kuchokera ku fuko la Rubeni kutsidya kwa
Yorodani, kummawa kwa Yeriko,
analandira Bezeri ku chipululu, Yaza,
79 Kedemoti ndi Mefaati, pamodzi ndi
malo ake odyetsera ziweto;
80 ndipo kuchokera ku fuko la Gadi
analandira Ramoti ku Giliyadi, Mahanaimu,
81 Hesiboni ndi Yazeri, pamodzi ndi malo
ake odyetsera ziweto.

7

Fuko la Isakara

1 Ana a Isakara anali awa:
Tola, Puwa, Yasubu ndi Simironi ndipo onse
analipo anayi.
2 Ana a Tola ndi awa:
Uzi, Refaya, Yerieli, Yahimai, Ibisamu ndi
Samueli. Awa anali atsogoleri a mabanja
awo. Pa nthawi ya ulamuliro wa Davide
zidzukulu za Tola zomwe zinali anthu
odziwa kumenya nkhondo zinalipo 22,600.
3 Mwana wa Uzi anali
Izirahiya.
Ana a Izirahiya anali:
Mikayeli, Obadiya, Yoweli ndi Isiya. Onse
asanu anali atsogoleri a mabanja.
4 Monga
mwa chiwerengero cha mabanja awo,
panali anthu 36,000 odziwa kumenya
nkhondo, pakuti iwo anali ndi akazi ndi
ana ambiri.

5 Abale awo onse a m'banja la Isakara amene anali odziwa kumenya nkhondo analipo 87,000, olembedwa potsata mibado yawo.

Fuko la Benjamini

6 Ana atatu a Benjamini anali awa:
Bela, Bekeri ndi Yediaeli.
7 Ana a Bela anali awa:
Eziboni, Uzi, Uzieli, Yerimoti ndi Iri. Iwowa anali atsogoleri a mabanja awo ndipo onse pamodzi analipo asanu. Pa mndandanda wa m'bado wawo panali anthu 22,034 odziwa kumenya nkhondo.
8 Ana a Bekeri anali awa:
Zemira, Yowasi, Eliezara, Eliyoenai, Omiri, Yeremoti, Abiya, Anatoti ndi Alemeti. Onsewa anali ana a Bekeri.
9 Pa mndandanda wa m'bado wawo panali atsogoleri a mabanja ndi anthu 20,200 odziwa kumenya nkhondo.
10 Mwana wa Yediaeli anali
Bilihani.
Ana a Bilihani anali awa:
Yeusi, Benjamini, Ehudi, Kenaana, Zetani, Tarisisi ndi Ahisahara.
11 Ana onsewa a Yediaeli anali atsogoleri a mabanja. Analipo anthu 17,200 amene anali okonzeka kupita ku nkhondo.
12 Asupi ndi Ahupi anali zidzukulu za Iri, ndipo Ahusimu anali zidzukulu za Aheri.

Fuko la Nafutali

13 Ana a Nafutali anali awa:
Yahazieli, Guni, Yezeri ndi Salumu, zidzukulu za Biliha.

Fuko la Manase

14 Ana a Manase anali awa:
Asirieli ndi mwana amene anabereka kwa mzikazi wake wa ku Aramu. Mzikazi yemweyo anaberekanso Makiri abambo ake a Giliyadi.
15 Makiri anatenga mkazi wa banja la Ahupi ndi Asupi. Mlongo wake anali Maaka.
Mwana wake wina anali Zelofehadi, amene anabereka ana aakazi okhaokha.
16 Maaka mkazi wa Makiri anabereka mwana wamwamuna ndipo anamutcha Perezi. M'bale wake anamutcha Seresi, ndipo ana ake anali Ulamu ndi Rakemu.
17 Mwana wa Ulamu anali
Bedani.
Awa anali ana a Giliyadi mwana wa Makiri, mwana wa Manase.
18 Mlongo wake Hamoleketi anabereka Isihodi, Abiezeri ndi Mahila.
19 Ana a Semida anali:
Ahiyani, Sekemu, Likihi ndi Aniyamu.

Fuko la Efereimu

20 Ana a Efereimu anali awa:
Sutela, Beredi,
Tahati, Eliada,
Tahati, 21 Zabadi,
Sutela.
Ezeri ndi Eladi anaphedwa ndi anthu a ku Gati, pamene anabwera kudzalanda zoweta zawo.
22 Efereimu, abambo awo, anawalira masiku ambiri, ndipo abale ake anabwera kudzamutonthoza.
23 Kenaka anagona ndi mkazi wake, ndipo anakhala woyembekezera nabala

mwana wamwamuna. Anamutcha dzina lake Beriya, chifukwa tsoka linagwera banja lake.
24 Mwana wake wamkazi anali Seera, amene anamanga mzinda wa Beti-Horoni Wakumunsi, Wakumtunda kudzanso Uzeni-Seera.
25 Mwana wina wa Efereimu anali Refa amene zidzukulu zake zinali Resefu,
Tela, Tahani,
26 Ladani, Amihudi,
Elisama, 27 Nuni
ndi Yoswa.
28 Malo amene ankakhala anali Beteli ndi
midzi yozungulira, cha kummawa kunali
Naarani, Gezeri ndi midzi yake ya kumadzulo
ndi Sekemu ndi midzi yake mpaka ku Aya
ndi midzi yake. 29 M'mbali mwa malire a
Manase munali Beti-Seani, Taanaki, Megido ndi Dori, pamodzi ndi midzi yake. Zidzukulu za Yosefe mwana wa Israeli zimakhala m'mizinda imeneyi.

Fuko la Aseri

30 Ana a Aseri anali awa:
Imuna, Isiva, Isivi ndi Beriya. Mlongo wawo anali Sera.
31 Ana a Beriya anali awa:
Heberi ndi Malikieli amene anabereka Birizaiti.
32 Heberi anabereka Yafuleti, Someri, Hotamu ndi Suwa, mlongo wawo.
33 Ana a Yafuleti anali awa:
Pasaki, Bimuhali ndi Asivati.
Awa anali ana a Yafuleti.
34 Ana a Someri anali awa:
Ahi, Rohiga, Yehuba ndi Aramu.

35 Ana a m'bale wake Helemu anali awa:
Zofa, Imuna, Selesi ndi Amali.
36 Ana a Zofa anali awa:
Suwa, Harineferi, Suwali, Beri, Imula,
37 Bezeri, Hodi, Sama, Silisa, Itirani ndi
Bera.
38 Ana a Yeteri anali awa:
Yefune, Pisipa ndi Ara.
39 Ana a Ula anali awa:
Ara, Hanieli ndi Riziya.

40 Onsewa anali zidzukulu za Aseri, atsogoleri
a mabanja, anthu omveka, ankhondo olimba
mtima, ndi akuluakulu pakati pa atsogoleri
anzawo. Chiwerengero cha anthu odziwa ku-
menya nkhondo chomwe chinalembedwa chi-
nali 26,000.

8

Adzukulu a Benjamini ndi Sauli

1 Benjamini anabereka Bela mwana wake woy-
amba,
wachiwiri Asibeli, wachitatu Ahara,
2 wachinayi Noha ndipo wachisanu Rafa.
3 Ana a Bela anali awa:
Adari, Gera, Abihudi, 4 Abisuwa, Naamani,
Ahowa, 5 Gera, Sefufani ndi Hiramu.
6 Zidzukulu za Ehudi, zimene zinali atsogoleri
a mabanja a amene amakhala ku Geba ndipo
zinasamutsidwa kupita ku Manahati zinali
izi:
7 Naamani, Ahiya ndi Gera, amene
anawasamutsa ndipo anabereka Uza ndi
Ahihudi.

8 Saharaimu anabereka ana ku Mowabu atalekana ndi akazi ake, Husimu ndi Baara.
9 Mwa mkazi wake Hodesi anabereka Yob-
abu, Zibiya, Mesa, Malikamu, 10 Yeusi, Sakiya
ndi Mirima. Awa ndiye ana ake, atsogoleri a
mabanja awo. 11 Mwa mkazi wake Husimu
anabereka Abitubi ndi Elipaala.

12 Ana a Elipaala anali awa:

Eberi, Misamu, Semedi (amene anamanga mizinda ya Ono ndi Lodi ndi midzi yake
yozungulira) 13 ndiponso Beriya ndi Sema,
amene anali atsogoleri a mabanja a amene ankakhala ku Ayaloni ndipo anathamangitsa nzika za ku Gati.

14 Ahiyo, Sasaki, Yeremoti, 15 Zebadiya, Aradi,
Ederi, 16 Mikayeli, Isipa ndi Yoha anali ana a
Beriya.

17 Zebadiya, Mesulamu, Hiziki, Heberi,
18 Isimerai, Iziliya ndi Yobabu anali ana a Elipaala.

19 Yakimu, Zikiri, Zabidi, 20 Elienai, Ziletai,
Elieli, 21 Adaya, Beraya ndi Simirati anali ana
a Simei.

22 Isipani, Eberi, Elieli, 23 Abidoni, Zikiri,
Hanani, 24 Hananiya, Elamu, Anitotiya,
25 Ifideya ndi Penueli anali ana a Sasaki.

26 Samuserai, Sehariya, Ataliya, 27 Yaaresiya,
Eliya ndi Zikiri anali ana a Yerohamu.

28 Onsewa anali atsogoleri a mabanja, anthu otchuka potsata mibado yawo, ndipo ankakhala mu Yerusalemu.

29 Yeiyeli amene amabereka Gibiyoni

ankakhala ku Gibiyoni.

Dzina la mkazi wake linali Maaka, 30 ndipo
mwana wake woyamba anali Abidoni,
motsatana ndi Zuri, Kisi, Baala, Neri,
Nadabu, 31 Gedori, Ahiyo, Zekeri 32 ndi
Mikiloti, amene anabereka Simea. Iwowa
ankakhalanso ku Yerusalemu ndi abale
awo.

33 Neri anabereka Kisi. Kisi anabereka Sauli, ndipo Sauli anabereka Yonatani, Maliki-Suwa, Abinadabu ndi Esibaala.

34 Mwana wa Yonatani anali

Meri-Baala, amene anabereka Mika.

35 Ana a Mika anali awa:

Pitoni, Meleki, Tareya ndi Ahazi.

36 Ahazi anabereka Yehoyada, Yehoyada anabereka Alemeti, Azimaveti ndi Zimuri,
ndipo Zimuri anabereka Moza. 37 Moza
anabereka Bineya. Ana ake anali Rafa,
Eleasa ndi Azeli.

38 Azeli anali ndi ana asanu ndi mmodzi, ndipo mayina awo anali awa:

Azirikamu, Bokeru, Ismaeli, Seariya, Obadiya ndi Hanani. Onsewa anali ana a Azeli.

39 Ana a Eseki m'bale wake anali awa:

Mwana wake woyamba Ulamu, wachiwiri
Yeusi ndipo wachitatu Elifeleti. 40 Ana a
Ulamu anali asilikali olimba mtima amene
amadziwa kugwiritsa ntchito uta. Iwo
anali ndi ana ndi adzukulu ambiri ndipo
onse analipo 150.

Onsewa anali adzukulu a Benjamini.

9

1 Aisraeli onse analembedwa potsata mibado
yawo m'buku la mafumu a Aisraeli.

Anthu a ku Yerusalemu

Anthu a ku Yuda anatengedwa kunka
ku ukapolo ku Babuloni chifukwa cha
kusakhulupirika kwawo. 2 Tsono anthu oyamba
kukhala m'madera awo anali Aisraeli wamba,
ansembe, Alevi ndi otumikira ku Nyumba ya
Yehova.

3 Anthu a ku Yuda, Benjamini ndi Efer-
eimu ndiponso Manase amene anakhala mu
Yerusalemu anali awa:

4 Utai mwana wa Amihudi, mwana wa Omuri, mwana wa Imuri, mwana wa Bani, chidzukulu cha Perezi mwana wa Yuda.

5 A banja la Siloni:

Asaya mwana wake woyamba pamodzi ndi ana ake.

6 A banja la Zera:

Yeueli.

Anthu ochokera ku Yuda analipo 690.

7 A fuko la Benjamini:

Salu mwana wa Mesulamu, mwana wa Hodaviya, mwana wa Hasenuya;

8 Ibineya mwana wa Yerohamu; Ela mwana wa Uzi, mwana wa Mikiri; ndi Mesulamu mwana wa Sefatiya, mwana wa Reueli mwana wa Ibiniya.

9 Anthu ochokera ku Benjamini monga analembedwera mwa mibado yawo, analipo 956. Anthu onsewa anali atsogoleri a mabanja awo.

10 Ansembe:

Yedaya, Yehoyaribu; Yakini;
11 Azariya mwana wa Hilikiya, mwana wa Mesulamu, mwana wa Zadoki mwana wa Merayoti, mwana wa Ahitubi, wamkulu woyang'anira Nyumba ya Mulungu;
12 Adaya mwana wa Yerohamu, mwana wa Pasi-Huri, mwana wa Malikiya; ndi Maasai mwana wa Adieli, mwana wa Yahizera, mwana wa Mesulamu, mwana wa Mesilemoti, mwana wa Imeri.
13 Ansembe amene anali atsogoleri a mabanja awo analipo 1,760. Anali anthu amphamvu ndi odziwa kutumikira m'nyumba ya Mulungu.
14 Alevi:
Semaya mwana wa Hasubu, mwana wa Azirikamu, mwana wa Hasabiya, wa
m'banja la Merari; 15 Bakibakara, Heresi,
Galali ndi Mataniya mwana wa Mika,
mwana wa Zikiri, mwana wa Asafu;
16 Obadiya mwana wa Semaya mwana wa
Galali, mwana wa Yedutuni ndi Berekiya mwana wa Asa, mwana wa Elikana, amene ankakhala ku midzi ya Anetofati.
17 Alonda a pa makomo:
Salumu, Akubu, Talimoni, Ahimani ndi abale awo. Mtsogoleri wawo anali
Salumu. 18 Amenewa amakhala pa
chipata cha mfumu kummawa mpaka lero lino. Alonda a gulu la Alevi anali
awa: 19 Salumu mwana wa Kore, mwana
wa Ebiyasafu, mwana wa Kora, pamodzi ndi abale ake a ku banja la makolo ake,

Akora aja ankanyang'anira khomo la
Tenti monga ankachitira abambo awo
polondera khomo la malo okhalapo
Yehova. [20] Masiku oyamba Finehasi
mwana wa Eliezara anali woyang'anira
alonda apakhomo ndipo Yehova anali
naye. [21] Zekariya mwana wa Meselemiya
anali mlonda woyang'anira pa chipata
cha tenti ya msonkhano.

[22] Onse amene anasankhidwa kukhala alonda
pa khonde analipo 212. Iwo analembedwa
mwa mibado yawo ku midzi yawo. Davide ndi
mneneri Samueli ndiwo anawayika m'malo awo
antchito chifukwa cha kukhulupirika kwawo.
[23] Iwo ndi zidzukulu zawo anali oyang'anira
zipata za nyumba ya Yehova imene imatchedwa
Tenti. [24] Alonda apakhomowa anali mbali zonse
zinayi: kummawa, kumadzulo, kumpoto ndi
kummwera. [25] Abale awo a ku midzi yawo am-
abwera nthawi ndi nthawi kudzagwira ntchito
yawo kwa masiku asanu ndi awiri. [26] Koma
atsogoleri akuluakulu anayi a alonda, amene
anali Alevi, anapatsidwa udindo woyang'anira
zipinda ndi chuma cha nyumba ya Mulungu.
[27] Iwo amakhala usiku wonse atayima mozun-
gulira Nyumba ya Mulungu, chifukwa anayenera
kuyilondera. Ndipo anali ndi kiyi wotsekulira
mmawa uliwonse.

[28] Ena amayang'anira zipangizo zimene
amagwiritsa ntchito pa ntchito m'Nyumba
ya Mulungu. Iwo amaziwerenga
zikamalowetsedwa ndi potulutsidwa. [29] Ena
anapatsidwa udindo wosamalira zipangizo

ndi zinthu zina zonse za ku malo opatulika,
pamodzi ndi ufa, vinyo, mafuta, lubani ndi
zonunkhira. 30 Koma ansembe ena amasakaniza
zonunkhirazo. 31 Mlevi wotchedwa Matitiya
mwana woyamba wa Salumu wa m'banja
la Kora, anapatsidwa udindo woyang'anira
zophikidwa m'ziwaya. 32 Abale ake ena a
m'banja la Akohati amaphika buledi wa pa
Sabata lililonse amene amayikidwa pa tebulo.

33 Atsogoleri a mabanja a Alevi, amene
anali ndi luso loyimba, amakhala m'zipinda za
Nyumba ya Mulungu ndipo samagwira ntchito
zina chifukwa ankatumikira usana ndi usiku.
34 Onsewa anali atsogoleri a mabanja a Alevi,
akuluakulu monga analembedwera pa mibado
yawo, ndipo ankakhala mu Yerusalemu.

Mibado ya Sauli

35 Yeiyeli abambo a Gibiyoni ankakhala ku
Gibiyoni.
Dzina la akazi awo linali Maaka, 36 ndipo
mwana wawo woyamba kubadwa anali
Abidoni, motsatana ndi Zuri, Kisi, Baala,
Neri, Nadabu, 37 Gedori, Ahiyo, Zekariya
ndi Mikiloti. 38 Mikiloti anabereka
Simeamu. Iwonso ankakhala ndi abale
awo ku Yerusalemu.
39 Neri anabereka Kisi, Kisi anabereka Sauli,
ndipo Sauli anabereka Yonatani, Maliki-
Suwa, Abinadabu ndi Esibaala.
40 Mwana wa Yonatani anali
Meri-Baala, amene anabereka Mika.
41 Ana a Mika anali:
Pitoni, Meleki, Tahireya ndi Ahazi.

42 Ahazi anabereka Yara, Yara anabereka
Alemeti, Azimaveti ndi Zimuri, ndipo
Zimiri anabereka Moza. 43 Moza an-
abereka Bineya. Ana ake anali Refaya,
Eleasa ndi Azeli.
44 Azeli anali ndi ana asanu ndi mmodzi ndipo
mayina awo anali awa:
Azirikamu, Bokeru, Ismaeli, Seariya,
Obadiya ndi Hanani. Awa anali ana a
Azeli.

10

Sauli Adzipha Yekha

1 Tsono Afilisti anachitanso nkhondo ndi Ais-
raeli ndipo Aisraeli anathawa Afilistiwo, kotero
kuti ambiri anaphedwa pa phiri la Gilibowa.
2 Afilisti anapanikiza kwambiri Sauli ndi ana
ake, ndipo anapha Yonatani, Abinadabu ndi
Maliki-Suwa. 3 Nkhondo inakula kwambiri
mozungulira Sauli ndipo pamene anthu amauta
anamupeza, anamuvulaza.
4 Tsono Sauli anawuza mnyamata wake
wonyamula zida zake kuti, “Solola lupanga lako
undiphe, kuopa kuti anthu osachita mdulid-
wewa angabwere ndi kudzandizunza ine.”

Koma mnyamata wonyamula zida uja anachita
mantha kwambiri ndipo sanathe kutero. Chon-
cho Sauli anatenga lupanga lake lomwe nagw-
erapo. 5 Mnyamata wonyamula zida zake uja
ataona kuti Sauli wafa, nayenso anadzigwetsera
pa lupanga lake nafa. 6 Motero Sauli ndi ana
ake atatu anafa, pamodzi ndi banja lake lonse
anafera limodzi.

7 Pamene Aisraeli onse amene anali m'chigwa
anaona kuti gulu lankhondo lathawa komanso
kuti Sauli ndi ana ake aphedwa, nawonso
anathawa kusiya mizinda yawo. Ndipo Afilisti
anabwera kudzakhalamo.

8 Mmawa mwake, Afilisti atabwera kudzatenga
zinthu za anthu ophedwa, anapeza Sauli ndi
ana ake atafa pa phiri la Gilibowa. 9 Iwo
anamuvula zovala zake, natenga mutu wake
ndi zida zake zankhondo. Ndipo anatumiza
amithenga m'dziko lonse la Afilisti kukafalitsa
nkhani yabwinoyi kwa mafano awo ndi kwa
anthu awo. 10 Iwo anayika zida zake zankhondo
m'nyumba zopembedzera milungu yawo ndipo
anapachika mutu wake m'nyumba ya Dagoni.

11 Pamene anthu onse okhala ku Yabesi
Giliyadi anamva zimene Afilisti anachitira Sauli,
12 anthu awo onse olimba mtima anapita
kukatenga mitembo ya Sauli ndi ana ake ndipo
anabwera nayo ku Yabesi. Anakwirira mafupa
awo pansi pa mtengo wabwemba ku Yabesi,
ndipo anasala kudya masiku asanu ndi awiri.

13 Sauli anafa chifukwa anali wosakhulupirika
pamaso pa Yehova. Iye sanasunge mawu
a Yehova, pakuti anakafunsira nzeru kwa
woyankhula ndi mizimu ya anthu akufa,
14 sanafunsire nzeruzo kwa Yehova. Choncho
Yehova anamupha ndi kupereka ufumu kwa
Davide mwana wa Yese.

11

Davide Adzozedwa Kukhala Mfumu ya Israeli

1 Aisraeli onse anasonkhana pamaso pa Davide
ku Hebroni ndipo anati, “Ife ndife abale anu.
2 Kale lija, ngakhale pamene Sauli anali mfumu,
inu ndinu amene munkatsogolera Aisraeli pa
nkhondo zawo. Ndipo Yehova Mulungu wanu
anakuwuzani kuti, ‘Iwe udzaweta anthu anga
Aisraeli, ndipo udzakhala mfumu yawo.’ ”

3 Akuluakulu onse a Israeli atafika kwa Mfumu
Davide ku Hebroni, iye anachita nawo pangano
pamaso pa Yehova, ndipo anamudzoza Davide
kukhala mfumu ya Israeli, monga momwe
Yehova analonjezera kudzera mwa Samueli.

Davide Agonjetsa Yerusalemu

4 Davide ndi Aisraeli onse anapita ku
Yerusalemu (ku Yebusi). Ayebusi amene
ankakhala kumeneko 5 anamuwuza Davide kuti,
“Simulowa muno.” Komabe Davide analanda
linga la Ziyoni, limene ndi mzinda wa Davide.

6 Davide anali atanena kuti “Aliyense amene
adzatsogolere kukathira nkhondo Ayebusi adza-
khala mkulu wa asilikali.” Yowabu mwana
wa Zeruya ndiye anayamba kupita, motero
anakhala mkulu wa asilikali.
7 Tsono Davide anakhazikika mu lingamo,
ndipo mzindawu anawutcha Mzinda wa Davide.
8 Iye anamanga malo onse ozungulira, kuyam-
bira ku matsitso ozungulira khoma. Ndipo
Yowabu anakonzanso mbali ina ya mzindawu.
9 Ndipo mphamvu za Davide zinkakulirakulira
chifukwa anali ndi Yehova Wamphamvuzonse.

Asilikali Otchuka a Davide

10 Awa ndiye anali atsogoleri amphamvu
a Davide. Iwo pamodzi ndi Aisraeli onse,
anathandiza kulimbikitsa ufumu wake kuti ukwanire madera onse, monga momwe Yehova
analonjezera. 11 Nawa mayina a ankhondo
amphamvu a Davide:

Yasobeamu Mhakimoni anali mkulu wa atsogoleri. Iye anapha ndi mkondo ankhondo 300 nthawi imodzi.

12 Wotsatana naye anali Eliezara mwana wa
Dodo Mwahohi, mmodzi mwa ankhondo atatu
amphamvu. 13 Iye anali ndi Davide ku Pasi-
Damimu pamene Afilisti anasonkhana kudzachita nkhondo. Ankhondo anathawa Afilistiwo pamalo pamene panali munda wodzaza ndi
barele. 14 Koma awiriwo anayima pakati pa
mundawo. Iwo anawuteteza, nakantha Afilistiwo ndipo Yehova anawapambanitsa koposa.

15 Atatu mwa atsogoleri makumi atatu aja anabwera kwa Davide ku thanthwe ku phanga la Adulamu pamene gulu la Afilisti linali litamanga misasa m'chigwa cha Refaimu.
16 Nthawi imeneyo Davide anali mu linga,
ndipo boma la Afilisti linali ku Betelehemu.
17 Davide analakalaka madzi ndipo anati, "Haa, pakanapezeka munthu wokanditungira madzi a m'chitsime chomwe chili pafupi ndi chipata
cha ku Betelehemu!" 18 Choncho anthu atatuwa
anadutsa mizere ya Afilisti, natunga madzi amene anali m'chitsime chomwe chinali pafupi ndi chipata cha ku Betelehemu nabwera nawo kwa Davide. Koma iye anakana kumwa. M'malo mwake anathira pansi pamaso pa Yehova.

19 Iye anati, “Inu Mulungu, musalole kuti ine
ndichite chinthu ichi! Kodi ndimwe magazi a
anthu amene anayika miyoyo yawo pachiswe?”
Chifukwa iwo anayika miyoyo yawo pachiswe
kuti abweretse madziwo, Davide sanamwe.

Zimenezi ndi zimene anachita anthu amphamvu atatuwo.

20 Abisai m’bale wa Yowabu ndiye anali mt-
sogoleri wa anthu atatuwa. Iye anapha ndi
mkondo ankhondo 300. Choncho iyeyo anali
wotchuka pakati pa anthu atatu aja. 21 Iye
analandira ulemu woposa atatuwo. Kotero
anakhala mtsogoleri wawo ngakhale kuti iyeyo
sanali m’gulu la anthu atatu aja.

22 Benaya mwana wa Yehoyada wa ku
Kabizeeli anali munthu wolimba mtima amene
anachita zinthu zamphamvu. Iye anakantha
ankhondo awiri otchuka a ku Mowabu. Tsiku
lina kukuzizira kwambiri, iye analowa m’dzenje
ndi kuphamo mkango. 23 Ndipo iye anakan-
thanso Mwigupto amene anali wotalika mamita
awiri ndi theka. Ngakhale kuti Mwiguptoyo anali
ndi mkondo wofanana ndi ndodo yowombera
nsalu m’dzanja mwake, Benaya anapita kuka-
menyana naye ali ndi chibonga chokha m’manja.
Iye analanda mkondo m’dzanja la Mwiguptoyo
ndi kumupha ndi mkondo wake womwe. 24 Izi
ndi zamphamvu zimene Benaya mwana wa
Yehoyada anachita. Iyeyo analinso wotchuka
ngati anthu atatu amphamvu aja. 25 Iye ankale-
mekezedwa kuposa wina aliyense mwa anthu
makumi atatu, koma sanali m’gulu la anthu

atatu aja. Ndipo Davide anamuyika kukhala woyang'anira asilikali omuteteza.

26 Ankhondo amphamvuwa anali:
Asaheli m'bale wa Yowabu,
Elihanani mwana wa Dodo wa ku Betelehemu,
27 Samoti Mharori,
Helezi Mpeloni.
28 Ira mwana wa Ikesi wa ku Tekowa,
Abiezeri wa ku Anatoti,
29 Sibekai Mhusati,
Ilai Mwahohi,
30 Maharai Mnetofa,
Heledi mwana wa Baana Mnetofa,
31 Itai mwana wa Ribai wa ku Gibeya ku Benjamini,
Benaya Mpiratoni,
32 Hurai wa ku zigwa za Gaasi,
Abieli Mwaribati,
33 Azimaveti Mbaharumi,
Eliyahiba Msaaliboni,
34 ana a Hasemu Mgizoni,
Yonatani mwana wa Sage Mharari,
35 Ahiamu mwana wa Sakari Mharari,
Elifali mwana wa Uri,
36 Heferi Mmekerati,
Ahiya Mpeloni,
37 Heziro wa ku Karimeli
Naara mwana wa Ezibai,
38 Yoweli m'bale wa Natani,
Mibihari mwana wa Hagiri,
39 Zeleki Mwamoni,

Naharai wa ku Beeroti, mnyamata wonyamula zida za Yowabu mwana wa Zeruya.
40 Ira Mwitiri,
Garebu Mwitiri,
41 Uriya Mhiti,
Zabadi mwana wa Ahilai,
42 Adina mwana wa Siza Mrubeni, amene anali mtsogoleri wa Arubeni ndi anthu makumi atatu pamodzi naye,
43 Hanani mwana wa Maaka,
Yehosafati Mmitini,
44 Uziya Mwasiterati,
Sama ndi Yeiyeli ana a Hotamu Mwaroeri,
45 Yediaeli mwana wa Simiri,
ndi Yoha Mtizi m'bale wake,
46 Elieli Mhavati,
Yeribai ndi Yosaviya ana a Elinaamu,
Itima Mmowabu,
47 Elieli, Obedi ndi Yaasieli Mmeobai.

12

Ankhondo Amene Anali ndi Davide, Sauli Asanafe

1 Nawa anthu amene anabwera kwa Davide
ali ku Zikilagi pamene iye anathamangitsidwa
ndi Sauli mwana wa Kisi (iwowo anali m'gulu
la asilikali amene ankamuthandiza pa nkhondo.
2 Iwo anali ndi mauta ndipo amadziwa kuponya
mivi komanso miyala, ndipo amatha kuponyera
dzanja lamanja kapena lamanzere. Iwo anali
abale ake a Sauli ochokera ku fuko la Benjamini.

3 Mtsogoleri wawo anali Ahiyezeri ndi Yowasi
ana a Semaya wa ku Gibeya; Yezieli ndi
Peleti ana a Azimaveti; Beraka, Yehu wa
ku Anatoti, 4 ndi Isimaiya wa ku Gibiy-
oni, munthu wamphamvu m'gulu la anthu
makumi atatu aja, yemwenso anali mtsogoleri
wawo; Yeremiya, Yahazieli, Yohanani, Yoz-
abadi wa ku Gederi, 5 Eluzai, Yerimoti, Bealiya,
Semariya ndi Sefatiya Mharufi; 6 Elikana, Isiya,
Azareli, Yowezeri ndi Yasobeamu a ku banja
la Kora; 7 ndi Yowela ndi Zebadiya ana a
Yerohamu wa ku Gedori.

8 Asilikali ena a fuko la Gadi anathawira kwa
Davide ku linga lake ku chipululu. Iwo anali
asilikali olimba mtima, okonzekera nkhondo
ndipo amadziwa kugwiritsa ntchito chishango
ndi mkondo. Iwowo anali woopsa ngati mikango
ndipo anali aliwiro ngati ngoma zam'mapiri.
9 Mtsogoleri wawo anali Ezeri,
wotsatana naye anali Obadiya, wachitatu anali Eliabu,
10 wachinayi anali Misimana, Yeremiya anali wachisanu,
11 wachisanu ndi chimodzi anali Atai, Elieli anali wachisanu ndi chiwiri,
12 wachisanu ndi chitatu anali Yohanani, Elizabadi anali wachisanu ndi chinayi,
13 wakhumi anali Yeremiya ndipo Makibanai anali wa 11.
14 Anthu a fuko la Gadi amenewa anali atso-
goleri; ang'onoang'ono amalamulira anthu 100
pamene akuluakulu amalamulira anthu 1,000.
15 Awa ndi amene anawoloka Yorodani mwezi

woyamba pamene mtsinje unali utasefukira
mbali zonse, ndipo anathamangitsa aliyense
amene amakhala m'chigwa, mbali ya kumadzulo
ndi kummawa.
16 Anthu ena a fuko la Benjamini ndi ena
ochokera ku Yuda anabweranso kwa Davide
pamene anali ku linga lake. 17 Davide
anapita kukakumana nawo ndipo anati,
"Ngati mwabwera kwa ine mwamtendere,
kuti mundithandize, ndakonzeka kugwirizana
nanu. Koma ngati mwabwera kudzandipereka
kwa adani anga, ngakhale kuti sindinalakwe,
Mulungu wa makolo anthu aone izi ndipo
akuweruzeni."
18 Kenaka Mzimu anabwera pa Amasai, mtso-
goleri wa anthu makumi atatu aja ndipo anati:

"Inu Davide, ife ndife anu!
Tili nanu limodzi, inu mwana wa Yese!
Kupambana, Kupambana kwa inu,
ndiponso kupambana kukhale kwa iwo
amene akukuthandizani
pakuti Mulungu wanu adza-
kuthandizani."

Kotero Davide anawalandira ndipo anawayika
kukhala atsogoleri a magulu ake a ankhondo.
19 Anthu ena a fuko la Manase anathawira
kwa Davide pamene anapita ndi Afilisti kuka-
menyana ndi Sauli. (Iye ndi anthu ake
sanathandize Afilisti chifukwa, atsogoleri awo
atakambirana, anamubweza Davide. Iwo anati,
"Ife tidzawonongedwa ngati uyu adzabwerera
kwa mbuye wake Sauli)." 20 Davide atapita
ku Zikilagi, anthu a fuko la Manase amene
anathawira kwa iye anali awa: Adina, Yozabadi,

Yediaeli, Mikayeli, Yozabadi, Elihu ndi Ziletai;
atsogoleri a magulu a anthu 1,000 a ku Man-
ase. 21 Iwowa anathandiza Davide kulimbana
ndi magulu achifwamba, pakuti onsewa anali
asilikali olimba mtima ndipo anali atsogoleri
m'gulu lake la ankhondo. 22 Tsiku ndi tsiku
anthu amabwera kudzathandiza Davide, mpaka
anakhala ndi gulu lalikulu la ankhondo, ngati
gulu la ankhondo a Mulungu.

Enanso Abwera kwa Davide ku Hebroni

23 Nachi chiwerengero cha magulu a anthu ankhondo amene anabwera kwa Davide ku Hebroni kudzapereka ufumu wa Sauli kwa iye, monga momwe ananenera Yehova:

24 Anthu a fuko la Yuda onyamula chishango ndi mkondo analipo 6,800;

25 Anthu a fuko la Simeoni, asilikali okonzekera nkhondo analipo 7,100;

26 Anthu a fuko la Levi analipo 4,600,
27 mtsogoleri Yehoyada wa banja la Aaroni
anabweranso ndi anthu 3,700, 28 ndi Zadoki,
mnyamata wankhondo wolimba mtima, an-
abwera ndi akuluakulu 22 ochokera m'banja
lake;

29 Anthu a fuko la Benjamini, abale ake a Sauli analipo 3,000 ndipo ambiri anali ndi Sauli ku nyumba yake pa nthawiyi;

30 Anthu a fuko la Efereimu, asilikali olimba mtima, otchuka pa mabanja awo analipo 20,800;

31 Anthu a fuko latheka la Manase amene anawayitana kuti adzakhazikitse nawo ufumu wa Davide analipo 18,000;

32 Anthu a fuko la Isakara amene ankazindikira nthawi ndipo amadziwa zimene Israeli ankayenera kuchita, analipo atsogoleri 200 pamodzi ndi abale awo onse amene amawatsogolera.

33 Anthu a fuko la Zebuloni, analipo 5,000. Iwowa anali asilikali odziwa bwino nkhondo, okhala ndi zida za mtundu uliwonse, okonzekera kudzathandiza Davide ndi mtima umodzi.

34 Anthu a fuko la Nafutali, analipo atsogoleri 1,000 pamodzi ndi anthu 37,000 onyamula zishango ndi mikondo;

35 Anthu a fuko la Dani, okonzekera nkhondo analipo 28,600.

36 Anthu a fuko la Aseri, asilikali odziwa bwino nkhondo, okonzekeradi nkhondo analipo 40,000;

37 Ndipo kuchokera kummawa kwa Yorodani, anthu a fuko la Rubeni, Gadi ndi theka la fuko la Manase, amene anali ndi zida za mtundu uliwonse analipo 120,000.

38 Onsewa anali anthu odziwa kumenya
nkhondo amene anadzipereka ku magulu awo.
Iwo anabwera ku Hebroni ali otsimikiza kudza-
muyika Davide kukhala mfumu ya Aisraeli.
Aisraeli ena onse anali ndi mtima umodzinso
womuyika Davide kukhala mfumu. 39 Anthuwa
anakhala ndi Davide masiku atatu akudya ndi
kumwa pakuti mabanja awo anawapatsa za-
kudya. 40 Komanso anthu oyandikana nawo
ochokera ku Isakara, Zebuloni ndi Nafutali an-
abweretsa zakudya pa abulu, ngamira, nyulu ndi
ng'ombe. Panali ufa wambiri, makeke ankhuyu,

ntchintchi za mphesa, vinyo, mafuta, ng'ombe,
nkhosa ndi mbuzi, popeza munali chimwemwe
mu Israeli.

13

Abweretsanso Bokosi la Chipangano

1 Davide anakambirana ndi akuluakulu ake, at-
sogoleri a anthu 1,000 ndi atsogoleri a anthu 100.
2 Ndipo anati kwa gulu lonse la Israeli, "Ngati
kukukomerani komanso ngati chili chifuniro cha
Yehova Mulungu wathu, tiyeni titumize uthenga
kulikonse kumene kuli abale athu ena onse ku
dziko lonse la Israeli ndiponso kwa ansembe ndi
Alevi amene ali nawo m'midzi yawo ndi madera
odyetsera ziweto, kuti abwere adzakhale nafe.
3 Tiyeni tibweretsenso Bokosi la Mulungu wathu
kuno kwathu, pakuti nthawi ya Sauli sitinafunse
za bokosili." 4 Gulu lonse linavomereza izi,
pakuti anthu onse anaona kuti kunali kofunika
kutero.

5 Kotero Davide anasonkhanitsa Aisraeli onse,
kuchokera ku mtsinje wa Sihori ku Igupto mpaka
ku Lebo Hamati, kuti abweretse Bokosi la Mu-
lungu kuchokera ku Kiriati-Yearimu. 6 Davide
pamodzi ndi Aisraeli onse anapita ku Baalahi
(Kiriati-Yearimu) ku Yuda kukatenga Bokosi la
Yehova Mulungu, amene amakhala pakati pa
akerubi. Limeneli ndiye Bokosi la Chipangano
lomwe limadziwika ndi Dzina lake.

7 Iwo anachotsa Bokosi la Mulungu ku nyumba
ya Abinadabu pa ngolo yatsopano. Uza ndi
Ahiyo ndiwo ankayendetsa ngoloyo. 8 Davide
pamodzi ndi Aisraeli onse ankakondwerera ndi

mphamvu zawo zonse pamaso pa Mulungu, poy-
imba nyimbo pogwiritsa ntchito azeze, apangwe,
matambolini, maseche ndi malipenga.
9 Atafika pa malo opunthira tirigu ku Ki-
doni, Uza anatambalitsa dzanja lake kuti agwire
bokosilo, chifukwa ng'ombe zinkafuna kugwa.
10 Yehova anapsera mtima Uza ndipo anamukan-
tha chifukwa chogwira bokosilo. Choncho iyeyo
anafera pomwepo pamaso pa Mulungu.
11 Ndipo Davide anakhumudwa chifukwa
Yehova anakantha Uza ndipo mpaka lero mal-
owo amatchedwa Perezi Uza.
12 Tsiku limenelo Davide anachita mantha ndi
Mulungu ndipo anafunsa kuti, "Kodi Bokosi
la Mulungu lingafike bwanji kwathu?" 13 Iye
sanapitenso nalo Bokosi la Mulungu ku Mzinda
wa Davide. M'malo mwake anapita nalo ku
nyumba ya Obedi-Edomu Mgiti. 14 Ndipo Bokosi
la Mulungu linakhala m'banja la Obedi-Edomu
m'nyumba mwake kwa miyezi itatu ndipo
Yehova anadalitsa nyumba yake ndi chilichonse
chimene anali nacho.

14

Nyumba ya Davide ndi Banja Lake

1 Hiramu mfumu ya ku Turo inatumiza
amithenga kwa Davide pamodzi ndi mitengo
ya mkungudza ndiponso amisiri a miyala ndi
amisiri a matabwa kuti adzamumangire nyumba
yaufumu. 2 Choncho Davide anazindikira kuti
Yehova wamukhazikitsa kukhala mfumu ya Is-
raeli ndipo wakuza kwambiri ufumu wake chi-
fukwa cha anthu ake, Aisraeli.

3 Davide anakwatira akazi ena ambiri ku
Yerusalemu ndipo anabereka ana aamuna ndi
aakazi ambiri. 4 Mayina a ana amene anaberek-
era ku Yerusalemu anali awa: Samua, Sobabu,
Natani, Solomoni, 5 Ibihari, Elisua, Elipeleti,
6 Noga, Nefegi, Yafiya, 7 Elisama, Beeliada ndi
Elifeleti.

Davide Agonjetsa Afilisti

8 Afilisti atamva kuti Davide wadzozedwa
kukhala mfumu ya dziko lonse la Israeli, iwo
anapita mwamphamvu kukamusakasaka. Koma
Davide atamva zimenezi anapita kukakumana
nawo. 9 Ndipo Afilisti anabwera ndi kulanda
zinthu m'Chigwa cha Refaimu. 10 Davide ana-
funsa Mulungu kuti, "Kodi ndipite kukathira
nkhondo Afilisti? Kodi mukawapereka m'manja
mwanga?"

Yehova anamuyankha kuti, "Pita, Ine ndidza-
wapereka m'manja mwako."

11 Choncho Davide ndi anthu ake anapita ku
Baala-Perazimu ndi kugonjetsa Afilistiwo. Iye
anati, "Monga amasefukira madzi, Mulungu
waphwanya adani anga ine ndikuona." Motero
anawatcha malowa Baala Perazimu. 12 Afilisti
anasiya milungu yawo kumeneko ndipo Davide
analamulira kuti itenthedwe ndi moto.

13 Nthawi inanso Afilisti anadzalanda katundu
mu Chigwamo. 14 Choncho Davide anafunsa
Mulungu ndipo Mulunguyo anayankha kuti,
"Usapite molunjika, koma uzungulire kumbuyo
kwawo. Ukawathire nkhondo patsogolo pa
mitengo ya mkandankhuku. 15 Mukakangomva

phokoso pa msonga za mitengo ya mkan-
dankhuku, mukapite kukamenyana nawo, chi-
fukwa izi zikasonyeza kuti Mulungu ali pat-
sogolo panu kukantha ankhondo a Afilisti.”
16 Kotero Davide anachita zimene Mulungu ana-
mulamulira ndipo anakantha ankhondo a Afilisti
njira yonse kuchokera ku Gibiyoni mpaka ku
Gezeri.
17 Choncho mbiri ya Davide inafalikira dziko
lonse, ndipo Yehova anachititsa kuti mayiko ena
azimuopa.

15

Bokosi la Chipangano Alibweretsa ku Yerusalemu

1 Davide atadzimangira nyumba zina mu
Mzinda wa Davide, iye anakonza malo a
Bokosi la Mulungu ndipo analimangira tenti.
2 Pamenepo Davide anati, “Palibe wina ati anya-
mule Bokosi la Mulungu koma Alevi chifukwa
Yehova anawasankha kuti azinyamula Bokosi la
Yehova ndi kumatumikira pamaso pake nthawi
zonse.”
3 Davide anasonkhanitsa Aisraeli onse mu
Yerusalemu kuti abweretse Bokosi la Yehova ku
malo amene analikonzera. 4 Iye anayitanitsa
pamodzi zidzukulu za Aaroni ndi Alevi:

5 kuchokera ku banja la Kohati,
mtsogoleri Urieli ndi abale ake 120.
6 Kuchokera ku banja la Merari,
mtsogoleri Asaya ndi abale ake 220;
7 kuchokera ku banja la Geresomu,

mtsogoleri Yoweli ndi abale ake 130;
8 kuchokera ku banja la Elizafani,
mtsogoleri Semaya ndi abale ake 200;
9 kuchokera ku banja la Hebroni,
mtsogoleri Elieli ndi abale ake 80;
10 kuchokera ku banja la Uzieli,
mtsogoleri Aminadabu ndi abale ake 112.

11 Kenaka Davide anayitanitsa ansembe Zadoki
ndi Abiatara, ndi Alevi awa, Urieli, Asaya,
Yoweli, Semaya, Elieli ndi Aminadabu. 12 Iye
anawawuza kuti, "Inu ndinu atsogoleri a ma-
banja a Alevi ndipo inu ndi abale anu Alevi
mudziyeretse nokha ndi kubweretsa Bokosi la
Yehova Mulungu wa Israeli ku malo amene
ine ndalikonzera. 13 Popeza kuti inu Alevi
simunalinyamule poyamba paja, Yehova Mu-
lungu wathu anatikantha. Sitinafunse momwe
tikanachitira monga mmene Iyeyo anafotokoz-
era." 14 Kotero ansembe ndi Alevi anadziyeretsa
ndi cholinga chakuti akatenge Bokosi la Yehova
Mulungu wa Israeli. 15 Ndipo Alevi ananyamula
Bokosi la Mulungu pa mapewa awo pa mitengo
yake yonyamulira monga momwe Mose anala-
mulira molingana ndi mawu a Yehova.
16 Davide anawuza atsogoleri a Alevi kuti
asankhe abale awo kuti akhale oyimba ny-
imbo zachisangalalo, zoyimba ndi zida: azeze,
apangwe ndi ziwaya za malipenga.
17 Kotero Alevi anasankha Hemani mwana
wa Yoweli; ndipo mwa abale ake anasankha
Asafu mwana wa Berekiya; ndipo mwa ana a
Merari, abale awo, anasankha Etani mwana wa

Kusaya; 18 ndipo pamodzi ndi iwowa abale awo
otsatana nawo: Zekariya, Yaazieli, Semiramoti,
Yehieli, Uni, Eliabu, Benaya, Maaseya, Matitiya,
Elifelehu, Mikineya, Obedi-Edomu ndi Yeiyeli,
alonda a pa chipata.

19 Anthu oyimba aja Hemani, Asafu ndi
Etani ndiwo ankayimba ziwaya za malipenga
zamkuwa; 20 Zekariya, Azieli, Semiramoti,
Yehieli, Uni, Eliabu, Maaseya ndi Benaya ankay-
imba azeze a liwu lokwera; 21 ndipo Mati-
tiya, Elifelehu, Mikineya, Obedi-Edomu, Yeiyeli
ndi Azaziya ankayimba apangwe a liwu lot-
sika. 22 Kenaniya, mtsogoleri wa Alevi anali
woyang'anira mayimbidwe; uwu ndiye unali
udindo wake pakuti anali waluso pa zimenezi.

23 Berekiya ndi Elikana anali olondera pa
khomo la bokosilo. 24 Ansembe awa; Sebaniya,
Yehosafati, Netaneli, Amasai, Zekariya, Benaya
ndi Eliezara ndiwo ankayimba malipenga patso-
golo pa Bokosi la Mulungu. Obedi-Edomu ndi
Yehiya analinso alonda a pa khomo la bokosilo.

25 Choncho Davide pamodzi ndi akuluakulu
a Israeli ndiponso asilikali olamulira magulu
a anthu 1,000, anapita kukatenga Bokosi la
Chipangano la Yehova ku nyumba ya Obedi-
Edomu akukondwera. 26 Popeza Mulungu
anathandiza Alevi amene ananyamula Bokosi
la Chipangano la Yehova, anapereka nsembe
ng'ombe zazimuna zisanu ndi ziwiri ndiponso
nkhosa zazimuna zisanu ndi ziwiri. 27 Ndipo
Davide anali atavala mkanjo wa nsalu yofewa
yosalala, monga anavalira Alevi onse amene

ananyamula bokosi pamodzi anthu oyimba,
ndiponso Kenaniya, amene anali woyang'anira
magulu oyimba. Davide anavalanso efodi ya
nsalu yofewa yosalala. 28 Kotero Aisraeli onse
anabweretsa Bokosi la Chipangano la Yehova ndi
mfuwu, ndiponso akuyimba zitoliro zanyanga
zankhosa zazimuna, malipenga ndi maseche
ndiponso akuyimba azeze ndi apangwe.

29 Bokosi la Chipangano la Yehova likulowa
mu Mzinda wa Davide, Mikala mwana wamkazi
wa Sauli ankaona ali pa zenera. Ndipo ataona
Mfumu Davide ikuvina ndi kukondwera, iye
ananyoza Davideyo mu mtima mwake.

16

1 Iwo anabwera nalo Bokosi la Mulungu ndipo
analiyika pamalo pake m'kati mwa tenti imene
Davide anayimika ndipo iwo anapereka nsembe
zopsereza ndi nsembe zachiyanjano pamaso
pa Mulungu. 2 Davide atatsiriza kupereka
nsembe zopsereza ndi nsembe zachiyanjano, iye
anadalitsa anthu m'dzina la Yehova. 3 Kenaka
anagawira Mwisraeli aliyense, wamwamuna
ndi wamkazi, aliyense buledi mmodzi, nthuli
yanyama ndiponso keke yamphesa zowuma.

4 Iye anasankha Alevi ena kuti azitumikira
pamene panali Bokosi la Yehova, kuti azipem-
phera, azithokoza ndi kulemekeza Yehova Mu-
lungu wa Israeli. 5 Mtsogoleri wawo anali Asafu,
wachiwiri anali Zekariya, kenaka Yeiyeli, Semi-
ramoti, Yehieli, Matitiya, Eliabu, Benaya, Obedi-
Edomu ndi Yeiyeli. Iwo amayimba azeze ndi
apangwe, Asafu amayimba ziwaya za malipenga,

6 ndipo ansembe Benaya ndi Yahazieli amawomba malipenga nthawi zonse pamaso pa Bokosi la Chipangano la Mulungu.

Nyimbo Yotamanda ya Davide

7 Tsiku limeneli Davide anayamba n'kusankha Asafu ndi anzake kuti ndiwo apereke nyimbo iyi ya matamando kwa Yehova:

8 Yamikani Yehova, itanani dzina lake;
lalikani za ntchito zake pakati pa mitundu ya anthu.
9 Imbirani Iye, muyimbireni nyimbo zamatamando;
nenani za ntchito zake zonse zodabwitsa.
10 Nyadirani dzina lake loyera;
ikondwere mitima ya iwo akufunafuna Yehova.
11 Dalirani Yehova ndi mphamvu zake;
funafunani nkhope yake nthawi zonse.
12 Kumbukirani ntchito zodabwitsa wazichita,
zozizwitsa zake, ndi kuweruza kwa m'kamwa mwake,
13 inu zidzukulu za Israeli mtumiki wake,
inu ana a Yakobo, osankhidwa ake.

14 Iye ndiye Yehova Mulungu wathu;
chiweruzo chake chili pa dziko lonse lapansi.
15 Iye amakumbukira pangano lake nthawi zonse,
mawu amene Iye analamula, kwa mibado miyandamiyanda,
16 pangano limene anachita ndi Abrahamu,
lonjezo limene analumbira kwa Isake.
17 Iye analitsimikiza kwa Yakobo monga lamulo,

kwa Israeli monga pangano lamuyaya.
18 “Kwa iwe, ine ndidzapereka dziko la Kanaani
monga cholowa chimene udzachilandira.”

19 Ali anthu owerengeka,
ochepa ndithu, komanso alendo m’dzikomo,
20 iwo anayendayenda kuchoka ku mtundu wina
kupita ku mtundu wina,
ku ufumu wina kupita ku ufumu wina.
21 Iye sanalole munthu aliyense kuti awapondereze;
chifukwa cha iwo, Iye anadzudzula mafumu:
22 “Musakhudze odzozedwa anga;
musawachitire choyipa aneneri anga.”

23 Imbirani Yehova, dziko lonse lapansi;
lalikani za chipulumutso chake tsiku ndi tsiku.
24 Lengezani za ulemerero wake kwa mitundu yonse,
ntchito zake zonse zodabwitsa kwa anthu onse.
25 Pakuti Yehova ndi wamkulu ndi woyenera kwambiri kumutamanda;
Iyeyo ayenera kuopedwa kuposa milungu yonse.
26 Pakuti milungu yonse ya anthu a mitundu ina ndi mafano wopanda pake,
koma Yehova analenga kumwamba.
27 Ulemerero ndi ufumu zili pamaso pake;
mphamvu ndi chimwemwe zili pa malo pokhala Iye.

28 Perekani kwa Yehova, Inu mabanja a anthu a mitundu ina,
perekani kwa Yehova ulemerero ndi mphamvu,
29 perekani kwa Yehova ulemerero woyenera dzina lake.
Bweretsani chopereka ndipo mufike pamaso pake;
pembedzani Yehova mu ulemerero wachiyero chake.
30 Njenjemerani pamaso pake, dziko lonse lapansi!
Dziko linakhazikika kolimba; silingasunthidwe.
31 Zakumwamba zisangalale, dziko lapansi likondwere;
anene anthu a mitundu ina, "Yehova ndi mfumu!"
32 Nyanja ikokome, ndi zonse zili m'menemo;
minda ikondwere, ndi zonse zili m'menemo!
33 Ndipo mitengo ya m'nkhalango idzayimba,
idzayimba chifukwa cha chimwemwe pamaso pa Yehova,
pakuti akubwera kudzaweruza dziko lapansi.

34 Yamikani Yehova, pakuti Iye ndi wabwino;
chikondi chake chikhala mpaka muyaya.
35 Fuwulani kuti, "Tipulumutseni, Inu Mulungu wa chipulumutso chathu,
mutisonkhanitse ndipo mutipulumutse kwa anthu a mitundu ina,
kuti tiyamike dzina lanu loyera,
kuti tikutamandeni."

36 Atamandike Yehova Mulungu wa Israeli,
kuyambira muyaya mpaka muyaya.
Ndipo anthu onse anati, “Ameni” ndipo “Tikutamandani Yehova.”

37 Ndipo Davide anasiya Asafu pamodzi ndi anzake kumene kunali Bokosi la Chipangano la Yehova kuti azitumikira kumeneko nthawi zonse, monga mwa zoyenera kuchita pa tsiku
lililonse. 38 Iye anasiyanso Obedi-Edomu pamodzi ndi anzake 68 kuti azitumikira nawo pamodzi. Obedi-Edomu mwana wa Yedutuni ndi Hosa anali alonda a pa chipata.

39 Davide anasiya wansembe Zadoki ndi ansembe anzake ku chihema cha Yehova
ku malo achipembedzo ku Gibiyoni 40 kuti
azipereka nsembe zopsereza kwa Yehova pa guwa lansembe nthawi zonse mmawa ndi madzulo, potsata zonse zimene zinalembedwa m’buku la malamulo a Yehova, amene
anawapereka kwa Aisraeli. 41 Anthuwo anali
pamodzi ndi Hemani ndi Yedutuni ndi onse amene anawasankha mowatchula dzina kuti apereke mayamiko kwa Yehova, “pakuti
chikondi chake ndi chosatha.” 42 Hemani
ndi Yedutuni anali oyang’anira malipenga ndi ziwaya ndiponso zipangizo zina zoyimbira nyimbo zachipembedzo. Ana a Yedutuni anawayika kuti aziyang’anira pa chipata.

43 Kenaka anthu onse anachoka, aliyense kupita kwawo. Ndipo Davide anabwerera ku nyumba kwake kukadalitsa banja lake.

17

Lonjezo la Mulungu kwa Davide

1 Davide atakhazikika m'nyumba yake yau-
fumu, anawuza mneneri Natani kuti, "Ine
pano ndikukhala m'nyumba yaufumu yomanga
ndi mitengo ya mkungudza, pomwe Bokosi la
Chipangano la Yehova lili mu tenti."

2 Natani anayankha Davide kuti, "Chitani
chilichonse chimene chili mu mtima mwanu,
chifukwa Mulungu ali nanu."

3 Usiku umenewo mawu a Mulungu anafika
kwa Natani, ndipo anati,

4 "Pita kamuwuze mtumiki wanga Davide
kuti, 'Yehova akunena kuti, sudzandimangira
ndiwe nyumba yokhalamo.' 5 Ine sindi-
nakhalepo m'nyumba kuyambira tsiku limene
ndinatulutsa Israeli m'dziko la Igupto mpaka
lero lino. Ndakhala ndikuyenda kuchoka
m'tenti ina kupita m'tenti ina, kuchoka malo
ena kupita malo ena. 6 Konse ndakhala
ndikuyenda ndi Aisraeli onse, kodi ndinane-
napo kwa wina aliyense wa atsogoleri awo
amene ndinamulamula kuweta anthu anga
kuti, 'Kodi n'chifukwa chiyani simunandiman-
gire nyumba ya mitengo ya mkungudza?' "

7 Ndipo tsopano umuwuze mtumiki wanga
Davide kuti, "Yehova Wamphamvuzonse akuti,
Ine ndinakutenga ku busa ukuweta nkhosa,
kuti ukhale mtsogoleri wa anthu anga, Ais-
raeli. 8 Ineyo ndinali nawe kulikonse kumene
unkapita, ndipo ndachotsa adani ako onse
pamaso pako. Tsopano ndidzakuza dzina lako

kuti likhale m'gulu la mayina a anthu otchuka
kwambiri pa dziko lapansi. 9 Ndipo ndidza-
wapatsa malo anthu anga, Aisraeli ndipo ndidzawadzala pamalo awoawo kuti asadzavutitsidwenso. Anthu oyipa sadzawazunzanso
monga ankachitira poyamba paja; 10 monga
akhala akuchitira kuchokera nthawi imene ndinasankha atsogoleri a anthu anga Aisraeli. Ine ndidzagonjetsanso adani anu onse.

"'Ine ndikulengeza kwa iwe kuti Yehova
adzakhazikitsa banja lako. 11 Masiku ako
akadzatha ndipo ukadzatsatira makolo ako, Ine ndidzawutsa mphukira yako imene idzalowa m'malo mwako, mmodzi mwa ana ako,
ndipo ndidzakhazikitsa ufumu wake. 12 Iye
ndiye amene adzandimangira nyumba, ndipo ndidzakhazikitsa ufumu wake kwamuyaya.
13 Ine ndidzakhala abambo ake, ndipo iye adzakhala mwana wanga. Ine sindidzasiya kumukonda monga ndinachitira ndi amene
unalowa m'malo mwawo. 14 Ndidzamuyika
kukhala wolamulira nyumba yanga ndi ufumu wanga kwamuyaya. Mpando wake waufumu udzakhazikika kwamuyaya.'"

15 Natani anafotokozera Davide mawu onse avumbulutso limene analandira.

Pemphero la Davide

16 Choncho Mfumu Davide analowa mu tenti nakhala pamaso pa Yehova, ndipo anati,

"Ine ndine yani, Inu Yehova Mulungu, ndipo banja langa n'chiyani kuti mundifikitse
pamene ndafikapa? 17 Inu Mulungu, kukhala
ngati izi ndi zosakwanira pamaso panu, Inuyo

mwayankhula zatsogolo la banja la mtumiki wanu. Mwandiyang'ana ndipo mwandiyesa ngati munthu wolemekezeka kwambiri pakati pa anthu, Inu Yehova Mulungu."

18 "Kodi Davide anenenso chiyani kwa Inu, pakuti mwachitira ulemu wotere mtumiki
wanu? Pakuti Inu mukumudziwa mtumiki
wanu. 19 Inu Yehova, chifukwa cha mtumiki wanu komanso mwa chifuniro chanu, mwachita chinthu chachikulu ichi ndipo mwawulula malonjezo anu aakulu onse.

20 "Palibe wina wofanana nanu, Inu Yehova, ndipo palibe Mulungu wina koma Inu nokha
monga tamvera ndi makutu athu. 21 Ndipo
ndi ndani wofanana ndi anthu anu Aisraeli, mtundu wokhawo pa dziko lapansi umene Mulungu wake anapita kukawuwombola, monga anthu akeake ndi kukadzitchukitsa yekha pochita zinthu zodabwitsa zazikulu, pothamangitsa mitundu ina pamaso pa anthu ake, amene Inu munawawombola ku
Igupto? 22 Inu munawapanga anthu anu
Aisraeli kukhala anuanu kwamuyaya, ndipo Inu, Inu Yehova ndinu Mulungu wawo.

23 "Ndipo tsopano Yehova, sungani kwamuyaya lonjezo limene mwachita ndi mtumiki wanu ndi banja lake, likhazikitseni kwamuyaya. Chitani monga mwalonjezera,
24 kotero dzina lanu likhazikike ndi kukhala
lotchuka mpaka muyaya. Ndipo anthu adzanena kuti, 'Yehova Wamphamvuzonse, Mulungu wa woyang'anira Israeli, ndi Mulungu wa Israeli!' Ndipo banja la mtumiki wanu

Davide lidzakhazikika pamaso panu.
25 "Inu Mulungu wanga, mwaululira mtu-
miki wanu kuti mudzamumangira nyumba.
N'chifukwa chake ine mtumiki wanu ndal-
imba mtima kupemphera motere. 26 Inu
Yehova, ndinu Mulungu! Mwalonjeza zinthu
zabwinozi kwa mtumiki wanu. 27 Ndipo
chakukomerani kudalitsa banja la mtumiki
wanu kuti likhale pamaso panu mpaka
muyaya. Pakuti Inu Yehova mwalidalitsa,
lidzakhala lodalitsika mpaka muyaya."

18

Nkhondo za Davide ndi Kupambana Kwake

1 Patapita nthawi, Davide anagonjetsa Afilisti ndipo anakhala pansi pa ulamuliro wake. Iye analanda Gati ndi midzi yake yozungulira m'manja mwa Afilistiwo.

2 Davide anagonjetsanso Amowabu, nakhala pansi pa ulamuliro wake ndipo ankapereka msonkho kwa iye.

3 Komanso Davide anagonjetsa Hadadezeri
mfumu ya Zoba, mpaka ku Hamati, pamene
anapita kukakhazikitsa ulamuliro wake m'mbali
mwa mtsinje wa Yufurate. 4 Davide analanda
magaleta 1,000, anthu okwera magaleta 7,000
pamodzi ndi asilikali oyenda pansi 20,000. Iye
anadula mitsempha ya akavalo onse okoka magaleta, koma anasiyapo akavalo 100 okha.

5 Aramu wa ku Damasiko atabwera kudza-
thandiza Hadadezeri mfumu ya ku Zoba, Da-
vide anakantha asilikali 22,000. 6 Iye anak-
hazikitsa maboma mu ufumu wa Aramu wa
ku Damasiko, ndipo Aaramu anakhala pansi
pa ulamuliro wake ndipo ankapereka msonkho.
Yehova ankamupatsa chipambano Davide ku-
likonse kumene ankapita.

7 Davide anatenga zishango zagolide
zimene ankanyamula akuluakulu ankhondo
a Hadadezeri ndi kubwera nazo ku Yerusalemu.
8 Kuchokera ku Teba ndi Kuni, mizinda ya
Hadadezeri, Davide anatengako mkuwa wambiri
umene Solomoni anapangira chimbiya, zipilala
ndi zida zosiyanasiyana zamkuwa.

9 Tou, mfumu ya Hamati atamva kuti Davide
wagonjetsa gulu lonse lankhondo la Hadadezeri
mfumu ya Zoba, 10 anatumiza mwana wake
Hadoramu kwa mfumu Davide kukamulonjera
ndi kukamuyamikira chifukwa cha kupambana
kwake pa nkhondo yake ndi Hadadezeriyo,
amene analinso pa nkhondo ndi Tou. Hadoramu
anabweretsa ziwiya zosiyanasiyana zagolide, za-
siliva ndi zamkuwa.

11 Mfumu Davide inapereka zinthu zimenezi
kwa Yehova, monga anachitira ndi siliva ndi
golide zochokera ku mayiko ena onse monga
Edomu ndi Mowabu, Aamoni ndi Afilisti, ndi
Aamaleki.

12 Abisai mwana wa Zeruya anakantha Ae-
domu 18,000 mu Chigwa cha Mchere. 13 Iye
anayika maboma ku Edomu, ndipo Aedomu onse

anakhala pansi pa Davide. Yehova ankapamban-
itsa Davide kulikonse kumene ankapita.

Akuluakulu a Davide

14 Davide analamulira dziko lonse la Is-
raeli ndipo ankachita zonse mwachilungamo
ndi molondola pamaso pa anthu ake onse.
15 Yowabu, mwana wa Zeruya anali mkulu wa
ankhondo; Yehosafati mwana wa Ahiludi anali
mlembi wa zochitika; 16 Zadoki, mwana wa
Ahitubi ndi Ahimeleki mwana wa Abiatara anali
ansembe; Savisa anali mlembi; 17 Benaya mwana
wa Yehoyada anali mtsogoleri wa Akereti ndi
Apeleti, ndipo ana a Davide anali alangizi a
mfumu.

19

Davide Achita Nkhondo ndi Aamoni

1 Patapita nthawi Nahasi mfumu ya Aamoni
inamwalira, ndipo mwana wake analowa ufumu
m'malo mwake. 2 Davide anaganiza kuti, "Ine
ndidzachitira chifundo Hanuni mwana wa Na-
hasi chifukwa abambo ake anandichitira zab-
wino." Choncho Davide anatumiza anthu kuti
akamupepesere kwa Hanuni chifukwa cha imfa
ya abambo ake.

Anthu amene Davide anawatuma atafika kwa
Hanuni m'dziko la Aamoni kudzamupepesa,
3 atsogoleri a ankhondo a Aamoni anawuza
Hanuni kuti, "Kodi mukuganiza kuti Davide
akupereka ulemu kwa abambo anu potumiza
anthuwa kwa inu kudzapepesa? Kodi anthuwa
sanawatumize kuti adzaone dziko lathu ndi
kuchita ukazitape ndi cholinga chofuna kuwu-
landa?" 4 Choncho Hanuni anagwira anthu

amene Davide anawatuma aja ndipo anawameta
ndi kudula zovala zawo pakati m’chiwuno
mpaka matako kuonekera ndipo anawabweza
kwawo.
5 Munthu wina atafika ndi kufotokozera
Davide za anthuwo, iye anatuma amithenga
kukakumana nawo, chifukwa anali ndi manyazi
kwambiri. Mfumu inati, “Mukhale ku Yeriko
mpaka ndevu zanu zitakula, ndipo kenaka mub-
were kuno.”
6 Aamoni atazindikira kuti amukwiyitsa
kwambiri Davide, Hanuni ndi Aamoni
anatumiza siliva wolemera makilogalamu 34,000
kuti akalipirire magaleta ndi okwerapo ake a ku
Mesopotamiya; Aramu-Maaka ndi Zoba. 7 Iwo
analipira magaleta okwanira 32,000, pamodzi
ndi mfumu ya ku Maaka ndi ankhondo ake.
Amenewa anabwera ndi kudzamanga misasa
yawo pafupi ndi Medeba. Nawonso Aamoni
anabwera kuchokera ku mizinda yawo ndipo
anapita kukachita nkhondo.

8 Davide atamva zimenezi, anatumiza Yowabu
ndi gulu lonse la ankhondo amphamvu.
9 Aamoni anatuluka ndi kukhala m’mizere ya
nkhondo pa chipata cha mzinda wawo, pamene
mafumu amene anabwera nawo anali kwa
wokha, ku malo wopanda mitengo.

10 Yowabu ataona kuti kunali mizere ya
ankhondo kutsogolo kwake ndi kumbuyo kwake;
iye anasankha ena mwa ankhondo a Israeli
odziwa kuchita bwino nkhondo ndipo an-
awayika kuti amenyane ndi Aaramu. 11 Iye
anayika ankhondo ena otsalawo m’manja mwa

Abisai m'bale wake ndipo anawayika kuti
amenyane ndi Aamoni. 12 Yowabu anati,
"Ngati Aaramu andipose mphamvu, iwe ubwere
udzandipulumutse; koma ngati Aamoni aku-
pose mphamvu, ine ndidzabwera kudzakupulu-
mutsa. 13 Limba mtima ndipo timenyane nawo
mopanda mantha chifukwa cha anthu athu ndi
mizinda ya Mulungu wathu. Yehova achite
chomukomera pamaso pake."

14 Choncho Yowabu ndi ankhondo amene
anali naye anapita kukamenyana ndi Aaramu,
ndipo iwo anathawa pamaso pake. 15 Aamoni
atazindikira kuti Aaramu akuthawa, iwo
anathawanso pamaso pa Abisai m'bale wake
ndi kulowa mu mzinda. Motero Yowabu
anabwerera ku Yerusalemu.

16 Aaramu ataona kuti agonjetsedwa ndi Ais-
raeli, anatumiza amithenga kukayitana Aaramu
amene anali ku tsidya la Mtsinje, pamodzi ndi
mtsogoleri wa ankhondo wa Hadadezeri, Sofaki
akuwatsogolera.

17 Davide atawuzidwa zimenezi, iye ana-
sonkhanitsa Aisraeli onse ndi kuwoloka Yoro-
dani. Iyeyo anapita kukakumana nawo ndipo
anakhala m'mizere yankhondo moyang'anana
ndipo iwo anamenyana naye. 18 Koma iwo
anathawa pamaso pa Aisraeli, ndipo Davide
anapha anthu okwera pa magaleta 7,000 ndi
ankhondo oyenda pansi 40,000. Iye anaphanso
Sofaki, mtsogoleri wawo wankhondo.

19 Mafumu amene ali pansi pa Hadadezeri
ataona kuti agonjetsedwa ndi Aisraeli, anachita

mtendere ndi Davide ndipo anakhala pansi pa ulamuliro wake.

Motero Aaramu anaopa kuthandizanso Aamoni.

20

Davide Alanda Raba

1 Nthawi ya mphukira, nthawi imene mafumu
amapita ku nkhondo, Yowabu anatsogolera gulu
la ankhondo. Iye anawononga Aamoni, kenaka
anapita ku mzinda wa Raba ndipo anawuzun-
gulira, koma Davide anatsala ku Yerusalemu.
Yowabu anathira nkhondo mzinda wa Raba
ndipo anawuwononga. 2 Davide anachotsa
chipewa chaufumu pamutu pa mfumu yawo.
Chipewacho chinkalemera makilogalamu asanu
agolide ndiponso chinali ndi miyala yokon-
gola. Ndipo Davide anavala chipewacho. Iye
anatenga katundu wambiri kuchokera mu mzin-
dawo, 3 ndipo anatulutsa anthu amene anali
m'menemo, nawayika kuti azigwira ntchito ya
macheka, yosula makasu ndi nkhwangwa. Da-
vide anachita izi ndi mizinda yonse ya Aamoni.
Kenaka Davide pamodzi ndi gulu lake lonse
lankhondo anabwerera ku Yerusalemu.

Davide Achita Nkhondo ndi Afilisti

4 Patapita nthawi, nkhondo inayambika
pakati pa Aisraeli ndi Afilisti ku Gezeri.
Nthawi imeneyo Sibekai Mhusati anapha Sipai,
mmodzi mwa zidzukulu za Arefai, ndipo Afilisti
anagonja.

5 Pa nkhondo inanso ndi Afilisti, Elihanani
mwana wa Yairi anapha Lahimi m'bale wake wa

Goliati Mgiti, amene mkondo wake unali ngati ndodo yowombera nsalu.
6 Pa nkhondo inanso imene inachitika ku Gati, panali munthu wina wamtali kwambiri, wa zala zisanu ndi chimodzi m'manja ndi m'mapazi ndipo zonse pamodzi zinalipo 24. Iyenso anali chidzukulu cha Rafa.
7 Pamene iye ankanyoza Aisraeli, Yonatani mwana wa Simea, m'bale wake wa Davide anamupha.
8 Anthu amenewa anali zidzukulu za Rafa ku Gati, ndipo anaphedwa ndi Davide ndi ankhondo ake.

21

Davide Awerenga Ankhondo Ake

1 Satana anafuna kuvutitsa Aisraeli choncho anawutsa mtima wa Davide kuti awerenge Aisraeli.
2 Choncho Davide anati kwa Yowabu pamodzi ndi atsogoleri a ankhondo, "Pitani mukawerenge Aisraeli kuyambira ku Beeriseba mpaka ku Dani. Ndipo mudzandiwuze kuti ndidziwe chiwerengero chawo."
3 Yowabu anayankha kuti, "Yehova achulukitse ankhondo ake kukhala miyandamiyanda. Mbuye wanga mfumu, kodi anthu onsewa sali pansi panu? N'chifukwa chiyani mbuye wanga mukufuna kuchita zimenezi? N'chifukwa chiyani mukufuna kuchimwitsa Israeli?"
4 Komabe mawu a mfumu anapambana mawu a Yowabu, kotero Yowabu anapita mu Israeli monse ndipo kenaka anabwera ku Yerusalemu.
5 Yowabu anapereka chiwerengero cha anthu ankhondo kwa Davide: Mu Israeli monse munali

anthu ankhondo 1,100,000 amene amadziwa kugwiritsa ntchito lupanga, kuphatikizapo anthu 470,000 a fuko la Yuda.

6 Koma Yowabu sanaphatikizepo fuko la Levi ndi fuko la Benjamini pa chiwerengerochi,
pakuti lamulo la mfumu linamuyipira. 7 Lamulo
limeneli silinakomerenso Mulungu. Kotero Iye analanga Israeli.

8 Choncho Davide anati kwa Mulungu, "Ine ndachimwa kwambiri pa zimene ndachita. Tsono ndikupempha kuti mukhululuke kulakwa kwa mtumiki wanu. Ine ndachita zopusa kwambiri."

9 Yehova anati kwa Gadi, mlosi wa Davide,
10 "Pita ukamuwuze Davide kuti, 'Yehova akuti, Ine ndikukupatsa zinthu zitatu izi. Usankhepo chimodzi pa zimenezi choti ndikuchitire.' "

11 Choncho Gadi anapita kwa Davide ndipo anati kwa Iye, "Yehova akuti, 'Musankhepo
chimene mungakonde kuti chichitike: 12 m'dziko
mukhale njala zaka zitatu, mukhale mukuthawa adani anu kwa miyezi itatu, akukukanthani ndi lupanga la Yehova, kapena m'dziko mukhale mliri kwa masiku atatu, mngelo wa Yehova akuwononga Israeli yense.' Ndipo tsono ganizirani bwino chomwe ndikamuyankhe amene wanditumadzi."

13 Davide anati kwa Gadi, "Ine ndavutika kwambiri mu mtima mwanga. Ine andilange ndi Yehova, pakuti chifundo chake ndi chachikulu kwambiri; koma ndisalangidwe ndi anthu."

14 Choncho Yehova anabweretsa mliri pa Aisraeli,
ndipo unapha Aisraeli 70,000. 15 Ndipo

Mulungu anatumiza mngelo kuti awononge Yerusalemu. Koma pamene mngeloyo amachita zimenezi, Yehova anaona ndipo anavutika mu mtima chifukwa cha zowawazo ndipo anati kwa mngelo amene ankawononga anthu uja, "Basi kwakwanira! Leka kuwononga." Nthawi imeneyo mngelo wa Yehova anali atayima pamalo opunthira tirigu a Arauna Myebusi.

16 Davide anakweza maso ake ndipo anaona mngelo wa Yehova atayima pakati pa dziko lapansi ndi kumwamba, m'dzanja lake muli lupanga lotambalitsa kuloza ku Yerusalemu. Ndipo Davide ndi akuluakulu, atavala ziguduli, anadzigwetsa pansi chafufumimba.

17 Davide anati kwa Mulungu, "Kodi si ine amene ndinalamula kuti ankhondo awerengedwe? Ine m'busa ndi amene ndachimwa, ndiye ndachita zoyipa. Anthuwa ali ngati nkhosa zosalakwa. Kodi iwowa achita chiyani? Inu Yehova Mulungu wanga, langani ineyo pamodzi ndi banja langa, koma musalole kuti mliriwu ukhale pa anthu anuwa."

18 Pamenepo mngelo wa Yehova analamula Gadi kuti awuze Davide kuti akamange guwa lansembe la Yehova pamalo opunthira tirigu
a Arauna Myebusi. 19 Ndipo Davide anapita
pomvera mawu amene Gadi ananena m'dzina la Yehova.

20 Pamene Arauna ankapuntha tirigu, anatembenuka ndipo anaona mngelo ndipo ana ake anayi aamuna amene anali naye anabisala.
21 Davide anayandikira, ndipo Arauna
atayang'ana ndi kumuona, anachoka popunthira

tirigupo ndipo anawerama nagunditsa nkhope yake pansi pamaso pa Davide.
22 Davide anati kwa Arauna, "Undipatse malo ako opunthira tirigu kuti ndimangire Yehova guwa lansembe, kuti mliri uli pa anthuwa usiye. Undigulitse ine pa mtengo woyenera ndithu."
23 Arauna anati kwa Davide, "Tengani! Mbuye wanga mfumu achite chomukomera. Taonani ine ndidzapereka ng'ombe zazimuna za nsembe yopsereza, zopunthira tirigu zidzakhala nkhuni ndipo tiriguyu adzakhala chopereka chachakudya. Ndidzapereka zonsezi."
24 Koma mfumu Davide inayankha Arauna kuti, "Ayi, ine ndikuti ndipereka mtengo wathunthu. Sindingatenge chinthu chako ndi kuchipereka kwa Yehova, kapena kupereka nsembe imene sindinayigule."
25 Choncho Davide analipira Arauna masekeli
agolide 600 chifukwa cha malowo. 26 Davide
anamangira Yehova guwa lansembe pamenepo ndipo anaperekapo nsembe zopsereza ndi nsembe zachiyanjano. Iye anapemphera kwa Yehova, ndipo Yehova anayankha potumiza moto pa guwa lansembe zopsereza kuchokera kumwamba.
27 Tsono Yehova anayankhula kwa mngelo,
ndipo analowetsa lupanga lake m'chimake. 28 Pa
nthawi imeneyo, Davide ataona kuti Yehova wamuyankha pa malo opunthira tirigu a Arauna
Myebusi, anapereka nsembe pamenepo. 29 Tenti
ya Yehova imene Mose anapanga m'chipululu, ndi guwa lansembe zopsereza pa nthawi imeneyi
zinali pa phiri ku Gibiyoni. 30 Koma Davide

sanathe kupita kumeneko kuti akapemphere pamaso pa Yehova, chifukwa amaopa lupanga la mngelo wa Yehova.

22

1 Ndipo Davide anati, "Nyumba ya Yehova Mulungu idzakhala pano, ndiponso guwa lansembe zopsereza za Israeli."

Kukonzekera Kumanga Nyumba ya Mulungu

2 Choncho Davide analamula kuti asonkhanitse alendo onse amene amakhala mu Israeli ndipo kuchokera pakati pawo anasankha amisiri a miyala kuti aseme miyala yomangira
nyumba ya Mulungu. 3 Ndipo anapereka zitsulo zambiri zopangira misomali ya zitseko za pa zipata ndi zolumikiza zake. Anaperekanso
mkuwa wochuluka wokanika kuwuyeza. 4 Iye
anaperekanso mitengo yambiri ya mkungudza, yosawerengeka, pakuti anthu a ku Sidoni ndi a ku Turo anabweretsa yambiri kwa Davide.
5 Davide anati, "Mwana wanga Solomoni ndi wamng'ono ndipo sadziwa zambiri. Koma nyumba yomwe timangire Yehova iyenera kukhala yaulemerero, yotchuka ndi yokongola pamaso pa anthu a mitundu yonse. Choncho ndikonzekeratu zambiri." Motero Davide anayikonzekera kwambiri asanamwalire.
6 Tsono iye anayitana Solomoni mwana wake ndipo anamulamula kuti adzamangire nyumba
Yehova Mulungu wa Israeli. 7 Davide anati
kwa Solomoni, "Mwana wanga, ine ndinali ndi maganizo oti ndimangire nyumba Dzina
la Yehova Mulungu wanga. 8 Koma Yehova

anandiyankhula kuti, 'Iwe wapha anthu ambiri ndiponso wachita nkhondo zambiri. Sumangira dzina langa nyumba chifukwa wapha anthu ambiri pa dziko lapansi pamaso panga.
9 Koma udzabala mwana wamwamuna amene adzakhala munthu wamtendere ndi wabata ndipo ndidzamupatsa mpumulo kuchokera kwa adani ake onse a mbali zonse. Dzina lake adzatchedwa Solomoni ndipo Ine ndidzapereka mtendere ndi bata kwa Israeli pa nthawi ya ulamuliro wake.
10 Iye ndiye adzandimangire nyumba. Adzakhala mwana wanga ndipo Ine ndidzakhala abambo ake. Ndipo ndidzakhazikitsa mpando wake waufumu m'dziko la Israeli mpaka muyaya.' "

11 "Tsopano mwana wanga, Yehova akhale nawe ndipo upambane ndi kumanga Nyumba ya Yehova Mulungu wako, monga momwe Iye ananenera kuti udzatero.
12 Yehova akupatse nzeru ndi kumvetsetsa pamene Iye adzakuyika kukhala wolamulira Israeli, kuti udzasunge malamulo a Yehova Mulungu wako.
13 Ndipo udzapambana ngati udzamvera mosamala malangizo ndi malamulo amene Yehova anapereka kwa Aisraeli kudzera mwa Mose. Khala wamphamvu ndi wolimba mtima. Usachite mantha kapena kutaya mtima.

14 "Ine movutikira kwambiri ndapereka ku Nyumba ya Mulungu matani 3,400 agolide, matani 34,000 asiliva, ndiponso mkuwa ndi chitsulo, matabwa ndi miyala. Ndipo iwe utha kuwonjezerapo pa zimenezi.
15 Iwe uli ndi antchito ambiri: osema miyala, amisiri a miyala,

ndi amisiri a matabwa, komanso anthu am-
biri aluso la ntchito zosiyanasiyana, 16 zagolide
ndi zasiliva, zamkuwa, zazitsulo, amisiri osaw-
erengeka. Tsopano yamba ntchito, ndipo Yehova
akhale nawe."

17 Tsono Davide analamula atsogoleri onse a
Israeli kuti athandize Solomoni mwana wake.
18 Iye anawawuza kuti, "Kodi Yehova Mulungu,
sali nanu? Ndipo Iye siwakupatsani mpumulo
mbali zonse? Pakuti Iyeyo wapereka eni nthaka
kwa inu ndipo dziko lili pa ulamuliro wa Yehova
ndi anthu ake. 19 Tsono perekani mtima wanu
ndi moyo wanu kufunafuna Yehova Mulungu
wanu. Yambani kumanga malo opatulika a
Yehova Mulungu, kuti mubweretse Bokosi la
Chipangano la Yehova ndi zinthu zopatulika za
Mulungu m'Nyumba ya Mulungu imene idza-
mangidwa chifukwa cha dzina la Yehova."

23

Fuko la Levi

1 Davide atakalamba, ali ndi zaka zambiri,
anayika Solomoni mwana wake kukhala mfumu
ya Israeli.

2 Iye anasonkhanitsanso pamodzi atsogoleri
onse a Israeli, pamodzi ndi ansembe ndi Alevi.
3 Anawerenga Alevi kuyambira a zaka makumi
atatu ndi kupitirirapo, ndipo chiwerengero cha
amuna onse chinali 38,000. 4 Davide anati,
"Mwa amenewa, amuna 24,000 aziyang'anira
ntchito za m'Nyumba ya Mulungu ndipo 6,000
akhale akuluakulu ndi oweruza. 5 Amuna 4,000

akhale alonda a pa zipata ndipo 4,000 azitamanda Yehova ndi zipangizo zoyimbira zimene ndazipereka ndi cholinga chimenecho.”

6 Davide anagawa Aleviwo m’magulumagulu motsatira ana a Levi awa: Geresoni, Kohati ndi Merari.

Banja la Geresoni

7 Ana a Geresoni:
Ladani ndi Simei.
8 Ana a Ladani:
Mtsogoleri Yehieli, Zetamu ndi Yoweli. Onse analipo atatu.
9 Ana a Simei:
Selomoti, Haziyeli ndi Harani. Onse analipo atatu.
Awa anali atsogoleri a mabanja a Ladani.
10 Ndipo ana a Simei anali:
Yahati, Zina, Yeusi ndi Beriya.
Awa anali ana a Semei. Onse analipo anayi.
11 Mtsogoleri anali Yahati, ndipo Ziza anali wachiwiri, koma Yeusi ndi Beriya analibe ana aamuna ambiri. Kotero iwo anawerengedwa ngati banja limodzi ndipo anapatsidwa ntchito imodzinso yofanana.

Banja la Kohati

12 Ana a Kohati:
Amramu, Izihari, Hebroni ndi Uzieli. Onse analipo anayi.
13 Ana a Amramu:
Aaroni ndi Mose.
Aaroni ndi zidzukulu zake anapatulidwa kwamuyaya kuti azipereka zinthu zopatulika kwambiri monga nsembe pamaso pa

Yehova, komanso kuti azitumikira pamaso
pake ndi kumadalitsa anthu m'dzina lake
kwamuyaya. 14 Ana a Mose munthu wa
Mulungu anawerengedwa ngati gawo la
fuko la Levi.

15 Ana a Mose:
Geresomu ndi Eliezara.
16 Zidzukulu za Geresomu:
Mtsogoleri anali Subaeli.
17 Zidzukulu za Eliezara:
Mtsogoleri anali Rehabiya.
Eliezara analibe ana ena aamuna, koma ana a Rehabiya anali ochuluka kwambiri.
18 Ana a Izihari:
Mtsogoleri anali Selomiti.
19 Ana a Hebroni:
Mtsogoleri anali Yeriya, wachiwiri anali Amariya, Yahazieli anali wachitatu ndipo Yekameamu anali wachinayi.
20 Ana a Uzieli:
Mtsogoleri anali Mika ndipo wachiwiri anali Isiya.

Banja la Merari

21 Ana a Merari:
Mahili ndi Musi.
Ana a Mahili:
Eliezara ndi Kisi.
22 Eliezara anamwalira wopanda ana aamuna. Iye anali ndi ana aakazi okhaokha. Abale awo, ana a Kisi, ndiwo amene anawakwatira.
23 Ana a Musi:
Mahili, Ederi ndi Yeremoti. Onse analipo atatu.

24 Izi zinali zidzukulu za Levi mwa mabanja
awo, atsogoleri a mabanja monga momwe
analembedwera mayina awo ndi monga
momwenso anawerengedwera, banja lililonse
pa lokha. Awa ndi anthu ogwira ntchito
oyambira zaka makumi awiri zobadwa kapena
kupitiririrapo, amene amatumikira m'Nyumba
ya Yehova. 25 Popeza Davide anati, "Pakuti
Yehova Mulungu wa Israeli, wapereka mpumulo
kwa anthu ake ndipo wabwera kudzakhala mu
Yerusalemu kwamuyaya, 26 sikofunikiranso kuti
Alevi azinyamula tenti kapena zipangizo za
chipembedzo." 27 Potsata malangizo otsiriza
a Davide, Alevi anawerengedwa kuyambira
amuna a zaka makumi awiri zakubadwa kapena
kupitiririrapo.

28 Ntchito ya Alevi inali kuthandiza zidzukulu
za Aaroni pa ntchito yotumikira m'Nyumba
ya Yehova monga kuyang'anira mabwalo,
zipinda zam'mbali, kuyeretsa zinthu zonse
zachipembedzo, ndiponso kuchita ntchito
zina za m'nyumba ya Mulungu. 29 Iwo
amayang'anira buledi amene amayikidwa pa
tebulo, ufa wa nsembe yachakudya, timitanda ta
buledi wopanda yisiti: kuphika ndi kusakaniza,
ndiponso miyeso yonse ndi kukula kwake.
30 Iwo amayimiriranso mmawa uliwonse
kuthokoza ndi kutamanda Yehova. Amachitanso
chomwecho madzulo, 31 ndiponso popereka
nsembe zopsereza kwa Yehova pa Sabata ndi
pa chikondwerero cha Mwezi Watsopano, ndi
pa nthawi yosankhidwa ya Chikondwerero.
Iwo amatumikira pamaso pa Yehova nthawi

zonse mwa chiwerengero chawo ndi momwe
analangizidwira.
32 Ndipo kotero Alevi anachita ntchito yawo
ya ku tenti ya msonkhano ya ku Malo Opat-
ulika ndiponso molamulidwa ndi abale awo,
zidzukulu za Aaroni, pa ntchito ya m'Nyumba
ya Yehova.

24

Magulu a Ansembe

1 Magulu a ana a Aaroni anali awa:

Ana a Aaroni anali Nadabu, Abihu, Eliezara
ndi Itamara. 2 Koma Nadabu ndi Abihu
anamwalira abambo awo asanamwalire,
ndipo analibe ana aamuna. Kotero Eliezara
ndi Itamara ankatumikira monga ansembe.
3 Mothandizidwa ndi Zadoki chidzukulu cha
Eliezara ndi Ahimeleki chidzukulu cha Itamara,
Davide anawagawa m'magulu molingana ndi
ntchito yawo yotumikira. 4 Atsogoleri ambiri
anapezeka pakati pa zidzukulu za Eliezara
kusiyana ndi zidzukulu za Itamara ndipo
anagawidwa moyenera: atsogoleri 16 a mabanja
ochokera kwa Eliezara, ndipo atsogoleri asanu
ndi atatu a mabanja ochokera kwa zidzukulu
za Itamara. 5 Anawagawa mosakondera pochita
maere, pakuti iwo anali akuluakulu a ku malo
opatulika ndi akuluakulu a Mulungu pakati pa
zidzukulu za Eliezara ndi Itamara.
6 Mlembi Semaya mwana wa Netaneli, Mlevi,
analemba mayina awo pamaso pa mfumu ndi
akuluakulu ake: wansembe Zadoki, Ahimeleki
mwana wa Abiatara ndi atsogoleri a mabanja a

ansembe ndiponso Alevi, banja limodzi kuchokera kwa Eliezara kenaka limodzi kuchokera kwa Itamara.

7 Maere woyamba anagwera Yehoyaribu,
achiwiri anagwera Yedaya,
8 achitatu anagwera Harimu,
achinayi anagwera Seorimu,
9 achisanu anagwera Malikiya,
achisanu ndi chimodzi anagwera Miyamini,
10 achisanu ndi chiwiri anagwera Hakozi,
achisanu ndi chitatu anagwera Abiya,
11 achisanu ndi chinayi anagwera Yesuwa,
a khumi anagwera Sekaniya,
12 a 11 anagwera Eliyasibu,
a 12 anagwera Yakimu,
13 a 13 anagwera Hupa,
a 14 anagwera Yesebeabu,
14 a 15 anagwera Biliga,
a 16 anagwera Imeri,
15 a 17 anagwera Heziri,
a 18 anagwera Hapizezi,
16 a 19 anagwera Petahiya,
a 20 anagwera Ezekieli,
17 a 21 anagwera Yakini,
a 22 anagwera Gamuli,
18 a 23 anagwera Delaya,
ndipo a 24 anagwera Maaziya.

19 Umu ndi mmene anasankhidwira kuti azigwira ntchito yotumikira pamene alowa m'Nyumba ya Yehova, motsatira dongosolo limene anapatsidwa ndi kholo lawo Aaroni,

monga momwe Yehova Mulungu wa Israeli anamulamulira.

Alevi Ena Onse

20 Za zidzukulu zina zonse za Levi:
Kuchokera kwa ana a Amramu: Subaeli;
kuchokera kwa ana a Subaeli: Yehideya.
21 Kwa Rehabiya, kuchokera kwa ana ake:
Mtsogoleri anali Isiya.
22 Kuchokera ku banja la Izihari: Selomoti;
kuchokera kwa ana a Selomoti: Yahati.
23 Ana a Hebroni: woyamba anali Yeriya, wachiwiri anali Amariya, wachitatu anali Yahazieli ndipo Yekameamu anali wachinayi.
24 Mwana wa Uzieli: Mika;
kuchokera kwa ana a Mika: Samiri.
25 M'bale wa Mika: Isiya;
kuchokera kwa ana a Isiya: Zekariya.
26 Ana a Merari: Mahili ndi Musi.
Mwana wa Yaaziya: Beno.
27 Ana a Merari:
Kuchokera kwa Yaaziya: Beno, Sohamu, Zakuri ndi Ibiri.
28 Kuchokera kwa Mahili: Eliezara, amene analibe ana aamuna.
29 Kuchokera kwa Kisi:
Mwana wa Kisi: Yerahimeeli.
30 Ndipo ana a Musi: Mahili, Ederi ndi Yerimoti.

Awa anali Alevi potsata mabanja a makolo
awo. 31 Iwonso anachita maere, monga anachi-
tira abale awo, zidzukulu za Aaroni, pamaso pa

mfumu Davide, ndi Zadoki ndi Ahimeleki, atsogoleri a mabanja a ansembe ndi Alevi. Mabanja a mwana wamkulu anachita nawo mofanana ndi a mwana wamng'ono.

25

Anthu Oyimba Nyimbo

1 Davide ndi atsogoleri a asilikali anapatula
ena mwa ana a Asafu, Hemani ndi Yedutuni ku utumiki wa uneneri pogwiritsa ntchito apangwe, azeze ndi ziwaya zamalipenga. Tsopano nawu mndandanda wa anthu amene ankagwira ntchito imeneyi:

2 Kuchokera kwa ana a Asafu:
Zakuri, Yosefe, Netaniya ndi Asareli. Ana a Asafu amalamulidwa ndi Asafu ndipo amanenera moyang'aniridwa ndi mfumu.
3 Kwa Yedutuni, kuchokera kwa ana ake:
Gedaliya, Zeri, Yesaya, Simei, Hasabiya ndi Matitiya. Onse analipo 9 ndipo amayang'aniridwa ndi Yedutuni abambo awo, amene amanenera pogwiritsa ntchito apangwe poyamika ndi kutamanda Yehova.
4 Kwa Hemani, kuchokera kwa ana ake:
Bukiya, Mataniya, Uzieli, Subaeli ndi Yerimoti; Hananiya, Hanani, Eliata, Gidaliti ndi Romamiti-Ezeri; Yosibakasa, Maloti,
Hotiri ndi Mahazioti. 5 Onsewa anali ana
a Hemani mlosi wa mfumu. Iye anapatsidwa anawa potsata mawu a Mulungu akuti adzamukweza. Mulungu anapatsa

Hemani ana aamuna 14 ndi ana aakazi atatu.

6 Anthu onsewa ankayang'aniridwa ndi
makolo awo pa mayimbidwe a m'Nyumba
ya Yehova. Iwowatu ankayimba ndi ziwaya
zamalipenga, azeze ndi apangwe potumikira
m'Nyumba ya Mulungu. Koma Asafu,
Yedutuni ndi Hemani amayang'aniridwa
ndi mfumu. 7 Iwo pamodzi ndi abale awo
onse ophunzitsidwa ndi aluso loyimbira
Yehova chiwerengero chawo chinali 288.
8 Ang'onoang'ono ndi akulu omwe, mphunzitsi
ndi wophunzira yemwe anachita maere pa
ntchito zawo.

9 Maere woyamba amene anali a Asafu, anagwera Yosefe,
ana ndi abale ake.
Maere achiwiri anagwera Gedaliya,
ndi abale ake ndi ana ake.
10 Maere achitatu anagwera Zakuri,
ana ake ndi abale ake.
11 Maere achinayi anagwera Iziri,
ana ake ndi abale ake.
12 Maere achisanu anagwera Netaniya,
ana ake ndi abale ake.
13 Maere achisanu ndi chimodzi anagwera Bukiya,
ana ake ndi abale ake.
14 Maere achisanu ndi chiwiri anagwera Yesarela,
ana ake ndi abale ake.
15 Maere achisanu ndi chitatu anagwera Yeshaya,
ana ake ndi abale ake.
16 Maere achisanu ndi chinayi anagwera Mataniya,
ana ake ndi abale ake.
17 Maere a khumi anagwera Simei,
ana ake ndi abale ake.
18 Maere a 11 anagwera Azareli,
ana ake ndi abale ake.
19 Maere a 12 anagwera Hasabiya,
ana ake ndi abale ake.
20 Maere a 13 anagwera Subaeli,
ana ake ndi abale ake.
21 Maere a 14 anagwera Matitiya,
ana ake ndi abale ake.
22 Maere a 15 anagwera Yeremoti,
ana ake ndi abale ake.
23 Maere a 16 anagwera Hananiya,
ana ake ndi abale ake.
24 Maere a 17 anagwera Yosibakasa,
ana ake ndi abale ake.
25 Maere a 18 anagwera Hanani,
ana ake ndi abale ake.
26 Maere a 19 anagwera Maloti,
ana ake ndi abale ake.
27 Maere a 20 anagwera Eliyata,

26

Alonda a pa Zipata

1 Magulu a alonda a pa zipata:

Kuchokera ku banja la Kora: Meselemiya mwana wa Kore, mmodzi mwa ana a Asafu.
2 Meselemiya anali ndi ana awa:
woyamba Zekariya,
wachiwiri Yediaeli,
wachitatu Zebadiya,
wachinayi Yatinieli,
3 wachisanu Elamu,
wachisanu ndi chimodzi Yehohanani,
ndipo wachisanu ndi chiwiri Elihunai.
4 Obedi-Edomu analinso ndi ana awa:
woyamba Semaya,
wachiwiri Yehozabadi,
wachitatu Yowa,
wachinayi Sakara,
wachisanu Netaneli,
5 wachisanu ndi chimodzi Amieli,
wachisanu ndi chiwiri Isakara
ndipo wachisanu ndi chitatu Peuletayi.
(Pakuti Mulungu anadalitsa Obedi-Edomu).

6 Mwana wake Semaya analinso ndi ana
amene anali atsogoleri m'banja la abambo
awo chifukwa anali anthu amphamvu. 7 Ana
a Semaya anali: Otini, Refaeli, Obedi ndi
Elizabadi; abale ake, Elihu ndi Semakiya,
analinso anthu amphamvu. 8 Onsewa anali
adzukulu a Obedi-Edomu. Iwo ndi ana
awo ndiponso abale awo anali anthu aluso

ndi amphamvu pogwira ntchito. Zidzukulu zonse za Obedi-Edomu zinalipo 62.
9 Meselemiya anali ndi ana ndi abale ake amene anali aluso ndipo onse analipo 18.

10 Hosa Mmerari anali ndi ana awa: woyamba anali Simiri (ngakhale kuti iye sanali woyamba kubadwa, abambo ake anamusankha kuti akhale mtsogoleri),
11 wachiwiri Hilikiya, wachitatu Tebaliya ndipo wachinayi Zekariya. Ana ndi abale onse a Hosa analipo 13.
12 Magulu amenewa a alonda a pa zipata, motsogozedwa ndi atsogoleri awo, anali ndi ntchito yotumikira m'Nyumba ya Yehova, monga momwe amachitira abale awo.
13 Iwo anachita maere mwa mabanja awo aang'ono ndi aakulu omwe kuti apeze mlonda pa chipata chilichonse.
14 Maere a chipata chakummwa anagwera Selemiya. Maere anachitikanso chifukwa cha mwana wake Zekariya, phungu wanzeru ndipo maere a chipata chakumpoto anagwera iye.
15 Maere a chipata chakummwera anagwera Obedi-Edomu, ndipo maere a nyumba yosungiramo katundu anagwera ana ake.
16 Maere a chipata chakumadzulo ndi chipata cha Saleketi ku msewu wa ku mtunda anagwera Supimu ndi Hosa.

Mlonda ankayang'anana ndi mlonda mnzake:
17 Mbali ya kummawa kunkakhala Alevi 6 pa tsiku, kumpoto anayi pa tsiku, kummwera anayi pa tsiku ndipo awiri ankakhala pa nyumba yosungiramo katundu.
18 Ndipo ku bwalo cha

kumadzulo, anayi amakhala mu msewu ndi awiri pabwalo penipeni.
19 Awa anali magulu a alonda a pa zipata amene anali zidzukulu za Kora ndi Merari.

Asungichuma ndi Akuluakulu Ena

20 Abale awo Alevi, motsogozedwa ndi Ahiya, anali oyang'anira chuma cha nyumba ya Mulungu ndi zinthu zoperekedwa kwa Mulungu.
21 Adzukulu a Ladani, mmodzi mwa ana a Geresoni, amene anali atsogoleri a mabanja
a Ageresoni, anali awa: Yehieli, 22 ana a
Yehieli, Zetamu ndi m'bale wake Yoweli. Iwo amayang'anira chuma cha ku Nyumba ya Mulungu wa Yehova.
23 Kuchokera ku banja la Amramu, banja la Aizihara, banja la Ahebroni ndi banja la Auzieli:

24 Subaeli, chidzukulu cha Geresomu, mwana wa Mose, anali mkulu woyang'anira chuma.
25 Abale ake obadwa mwa Eliezara, anali Rekabiya mwana wake, Yesaya mwana wake, Yoramu mwana wake, Zikiri mwana
wake ndi Selomiti mwana wake. 26 Selomiti
ndi abale ake amayang'anira zinthu zonse zoperekedwa kwa Mulungu ndi mfumu Davide, atsogoleri a mabanja amene anali olamulira ankhondo 1,000, olamulira ankhondo
100, ndi olamulira ankhondo ena. 27 Zina
zofunkha ku nkhondo anazipereka kuti zikhale zokonzera Nyumba ya Yehova.
28 Ndipo zonse zimene zinaperekedwa ndi Mlosi Samueli, Sauli mwana wa Kisi, Abineri mwana wa Neri ndiponso Yowabu

mwana wa Zeruya ndi zinthu zonse zimene zinkaperekedwa zimasungidwa ndi Selomiti ndi abale ake.
29 Kuchokera ku banja la Izihari: Kenaniya ndi ana ake anapatsidwa ntchito kutali ndi Nyumba ya Mulungu ngati akuluakulu ndi oweruza Israeli.
30 Kuchokera ku banja la Ahebroni: Hasabiya ndi abale ake, anthu anzeru 1,700. Iwo ankayang'anira ntchito zonse za Yehova ndi ntchito yonse ya mfumu cha kumadzulo
kwa Yorodani. 31 Pa banja la Ahebroni,
Yeriya anali mtsogoleri monga mwa mbiri ya mibado ya mabanja awo. M'chaka cha 40 cha ufumu wa Davide, panachitika kafukufuku ndipo ena mwa anthu aluso a banja la Hebroni anapezeka kuti anali ku Yazeri
ku Giliyadi. 32 Yeriya anali ndi abale 2,700
amene anali aluso ndiponso atsogoleri a mabanja. Mfumu Davide anawayika iwowa kuti aziyang'anira fuko la Rubeni, fuko la Gadi ndi theka la fuko la Manase pa zinthu zonse za Mulungu ndi za mfumu.

27

Magulu a Anthu Ankhondo

1 Uwu ndi mndandanda wa Aisraeli, atsogoleri a mabanja, olamulira asilikali 1,000, olamulira asilikali 100 ndi akuluakulu awo, amene ankatumikira mfumu m'zonse zokhudza magulu a ankhondo, amene amagwira ntchito mwezi ndi mwezi chaka chonse. Gulu lililonse linali ndi anthu 24,000.

2 Amene amalamulira gulu loyamba pa mwezi
woyamba anali Yasobeamu mwana wa Zabi-
dieli. Pa gulu lake panali asilikali 24,000.
3 Iyeyu anali chidzukulu cha Perezi ndipo
anali mkulu wa atsogoleri onse a ankhondo
mwezi woyamba.
4 Amene amalamulira gulu lachiwiri pa mwezi
wachiwiri anali Dodai Mwahohi; Mikiloti
ndiye anali mtsogoleri wa gulu lake. Pa gulu
lake panali asilikali 24,000.
5 Wolamulira ankhondo wachitatu, pa
mwezi wachitatu anali Benaya, mwana wa
wansembe Yehoyada. Iye anali mtsogoleri
ndipo pa gulu lake panali ankhondo
24,000. 6 Uyu ndi Benaya uja amene anali
wamphamvu pa gulu la anthu makumi atatu
ndipo ndiye amatsogolera anthu makumi
atatu aja. Mwana wake Amizabadi ndiye
amatsogolera gulu lake.
7 Wachinayi pa mwezi wachinayi anali Asaheli
m'bale wake wa Yowabu; ndipo mwana
wake Zebadiya ndiye analowa m'malo
mwake. Pa gulu lake panali asilikali 24,000.
8 Wachisanu pa mwezi wachisanu anali Sami-
huti, mdzukulu wa Izira. Pa gulu lake panali
asilikali 24,000.
9 Wa 6 pa mwezi wa 6 anali Ira mwana wa Ikesi
wa ku Tekowa. Pa gulu lake panali asilikali
24,000.
10 Wa 7 pa mwezi wa 7 anali Helezi Mpeloni
wa fuko la Efereimu. Pa gulu lake panali
asilikali 24,000.
11 Wa 8 pa mwezi wa 8 anali Sibekai Mhusati,

wa mbumba ya Zera. Pa gulu lake panali
asilikali 24,000
12 Wa 9 pa mwezi wa 9 anali Abiezeri wa banja
la Anatoti, wa fuko la Benjamini. Pa gulu
lake panali asilikali 24,000.
13 Wa khumi pa mwezi wa khumi anali Mahaz-
ayi wa ku Netofa, wa mbumba ya Zera. Pa
gulu lake panali asilikali 24,000.
14 Mtsogoleri wa 11, pa mwezi wa 11 anali
Benaya wa ku Piratoni, wa fuko la Efereimu.
Pa gulu lake panali asilikali 24,000.
15 Mtsogoleri wa 12, pa mwezi wa 12 anali
Helidai Mnetofa, wa banja la Otanieli. Pa
gulu lake panali asilikali 24,000.

Akuluakulu a Mafuko a Israeli

16 Akuluakulu amene amatsogolera mafuko a
Israeli ndi awa:

Mtsogoleri wa fuko la Rubeni: Eliezara mwana wa Zikiri;
mtsogoleri wa fuko la Simeoni: Sefatiya mwana wa Maaka;
17 mtsogoleri wa fuko la Levi: Hasabiya mwana wa Kemueli,
mtsogoleri wa banja la Aaroni: Zadoki;
18 mtsogoleri wa fuko la Yuda: Elihu, m'bale wake wa Davide;
mtsogoleri wa fuko la Isakara: Omuri mwana wa Mikayeli;
19 mtsogoleri wa fuko la Zebuloni: Isimaiya mwana wa Obadiya;
mtsogoleri wa fuko la Nafutali: Yerimoti mwana wa Azirieli;

20 mtsogoleri wa fuko la Efereimu: Hoseya mwana wa Azaziya;
mtsogoleri wa fuko la theka la Manase: Yoweli mwana wa Pedaya;
21 mtsogoleri wa fuko la theka la Manase limene linali ku Giliyadi: Ido mwana wa Zekariya;
mtsogoleri wa fuko la Benjamini: Yaasieli mwana wa Abineri;
22 mtsogoleri wa fuko la Dani: Azareli mwana wa Yerohamu.
Awa anali akuluakulu a mafuko a Israeli.

23 Davide sanawerenge amuna amene anali
ndi zaka makumi awiri kapena kucheperapo,
chifukwa Yehova analonjeza kuti adzachuluk-
itsa Aisraeli ngati nyenyezi zamumlengalenga.
24 Yowabu mwana wa Zeruya anayamba kuw-
erenga amuna koma sanamalize. Mkwiyo unag-
wera Aisraeli chifukwa cha zimenezi ndipo chiw-
erengerochi sanachilowetse m'buku la mbiri ya
mfumu Davide.

Anthu Oyang'anira Chuma cha Mfumu

25 Azimaveti mwana wa Adieli ankayang'anira nyumba zosungiramo katundu wa mfumu.

Yonatani mwana wa Uziya ankayang'anira nyumba zosungiramo katundu wa maboma ozungulira, mizinda, midzi ndi malo olondera.

26 Eziri mwana wa Kelubi ankayang'anira anthu ogwira ntchito yolima ku munda.

27 Simei wa ku Rama ankayang'anira minda ya mpesa.

Zabidi wa ku Sifamu ankayang'anira mphesa ndi mosungiramo mwake.

28 Baala-Hanani wa ku Gederi ankayang'anira mitengo ya olivi ndi ya mikuyu ya ku Sefela.

Yowasi ankayang'anira mafuta a Olivi.

29 Sitirayi wa ku Saroni ankayang'anira ziweto zimene amaweta ku Saroni.

Safati mwana wa Adilayi ankayang'anira ng'ombe zakuzigwa.

30 Obili Mwismaeli ankayang'anira ngamira.

Yehideya Mmerenoti ankayang'anira abulu.

31 Yazizi Mhagiri akayang'anira nkhosa ndi mbuzi.

Onsewa anali akuluakulu oyang'anira chuma cha mfumu Davide.

32 Yonatani, malume wake wa Davide, anali phungu wake ndipo anali munthu wanzeru komanso analinso mlembi. Yehieli mwana wa Hakimoni ankasamalira ana a mfumu.

33 Ahitofele anali phungu wa mfumu.

Husai Mwariki anali bwenzi la mfumu.
34 Ahitofele atamwalira m'malo mwake munalowa Yehoyada mwana wa Benaya ndi Abiatara.

Yowabu anali mtsogoleri wa gulu lankhondo la mfumu.

28

Ndondomeko ya Kamangidwe ka Nyumba ya Mulungu

1 Davide anayitana akuluakulu onse a Israeli kuti asonkhane ku Yerusalemu: akuluakulu a mafuko, olamulira magulu a ntchito

ya mfumu, olamulira ankhondo 1,000, ndi ola-
mulira ankhondo 100, ndiponso akuluakulu onse
osunga katundu ndi ziweto za mfumu ndi ana
ake, pamodzinso ndi akuluakulu a ku nyumba
yaufumu, anthu amphamvu ndi asilikali onse
olimba mtima.
2 Mfumu Davide inayimirira ndipo inati:
"Tamverani abale anga ndi anthu anga. Ine ndi-
nali ndi maganizo omanga nyumba monga malo
okhalamo Bokosi la Chipangano la Yehova, malo
oyikapo mapazi a Mulungu wathu, ndipo nd-
inakonza ndondomeko yomangira nyumbayo."
3 Koma Mulungu anati kwa ine, "Usandimangire
nyumba chifukwa ndiwe munthu wankhondo
ndipo wakhala ukukhetsa magazi."
4 "Komabe Yehova Mulungu wa Israeli
anasankha ine pakati pa onse a banja langa
kukhala mfumu ya Israeli kwamuyaya. Iye
anasankha Yuda kukhala mtsogoleri, ndipo pa
banja la Yuda anasankha banja langa. Pakati pa
ana aamuna a abambo anga, kunamukomera Iye
kundikhazika mfumu ya Aisraeli onse. 5 Pa ana
anga ambiri onse amene Yehova wandipatsa,
Iye wasankha mwana wanga Solomoni kuti
akhale pa mpando waufumu wa ufumu wa
Yehova kuti alamulire Israeli." 6 Yehova anati
kwa ine, "Solomoni mwana wako ndiye amene
adzamanga nyumba yanga ndi mabwalo anga,
pakuti Ine ndamusankha kuti akhale mwana
wanga ndipo Ine ndidzakhala abambo ake. 7 Ine
ndidzakhazikitsa ufumu wake kwamuyaya ngati
iye saleka kutsatira malamulo ndi malangizo
anga, monga momwe zikuchitikira leromu."

8 “Tsono lero ine ndikulamula inu pamaso
pa Aisraeli onse ndi pa msonkhano wa Yehova,
ndipo Mulungu wathu akumva: Mutsatire
mosamala malamulo a Yehova Mulungu wathu,
kuti dziko labwinoli likhale lanu ndi kuti mudza-
lipereke kwa zidzukulu zanu kukhala cholowa
chawo kwamuyaya.”
9 “Ndipo iwe mwana wanga Solomoni, um-
vere Mulungu wa abambo ako, umutumikire
ndi mtima wodzipereka kwathunthu ndi mtima
wako wonse, pakuti Yehova amasanthula mtima
wa aliyense, ndipo amadziwa maganizo ali-
wonse a munthu. Ngati ufunafuna Yehova,
Iye adzapezeka; koma ngati umutaya, Iye adza-
kukana kwamuyaya. 10 Tsopano ganizira bwino,
pakuti Yehova wakusankha iwe kuti umange
Nyumba ya Mulungu monga malo ake opatulika.
Khala wamphamvu ndipo ugwire ntchito.”
11 Kotero Davide anapatsa Solomoni mwana
wake mapulani a khonde la Nyumba ya Mu-
lungu, nyumba zake, mosungiramo katundu,
zipinda zake zam’mwamba, zipinda zam’kati
ndi malo a nsembe zopepesera machimo. 12 Iye
anapatsa Solomoni mapulani a zonse zimene
ankaziganizira za bwalo la Nyumba ya Yehova
ndi zipinda zonse zozungulira, zipinda zosun-
giramo chuma cha Nyumba ya Mulungu ndi
zinthu zoperekedwa kwa Yehova. 13 Davide
anamulangiza za magulu a ansembe ndi Alevi
ndi ntchito yonse yotumikira m’Nyumba ya
Yehova, komanso za zinthu zonse zogwirira
ntchito potumikira. 14 Iye anakonzeratu za kule-
mera kwa golide wopangira zida zonse zagolide

zogwirira ntchito zosiyanasiyana, ndiponso kule-
mera kwa siliva wopangira zida zonse zasiliva
zogwirira ntchito zosiyanasiyana: 15 kulemera
kwa golide wopangira choyikapo nyale chagolide
ndi nyale zake; ndiponso kulemera kwa siliva
wa choyikapo nyale chilichonse ndi nyale zake,
molingana ndi kagwiritsidwe ka choyikapo nyale
chilichonse; 16 kulemera kwa golide wa tebulo
iliyonse yoyikapo buledi wopatulika; kule-
mera kwa siliva wopangira matebulo asiliva;
17 muyeso wa golide woyengeka bwino wopan-
gira mafoloko, mbale ndi zotungira; muyeso wa
golide wa beseni lililonse la siliva; 18 ndiponso
muyeso wa golide wabwino wopangira guwa
la zofukiza. Davide anamupatsanso ndon-
domeko ya mapangidwe a galeta, akerubi
agolide atatambasula mapiko awo kuphimba
Bokosi la Chipangano la Yehova.

19 Davide anati, "Zonsezi ndalemba kuchokera
kwa Yehova, ndipo Iye wachita kuti ndimvetsetse
zonse za mapulaniwa."

20 Davide anatinso kwa mwana wake
Solomoni, "Khala wamphamvu ndi wolimba
mtima ndipo uchite ntchitoyi. Usachite mantha
kapena kutaya mtima pakuti Yehova Mulungu
wanga ali nawe. Iye sadzakukhumudwitsa
kapena kukusiya mpaka ntchito yonse ya
Nyumba ya Mulungu itatha. 21 Magulu a
ansembe ndi Alevi ndi okonzeka kugwira ntchito
ya Nyumba ya Mulungu, ndipo munthu waluso
aliyense wodzipereka adzakuthandiza pa ntchito
yonse. Akuluakulu ndi anthu onse adzamvera
chilichonse chomwe udzalamula."

29

Zopereka Zomangira Nyumba ya Mulungu

1 Kenaka, mfumu Davide inati kwa gulu lonse:
“Mwana wanga Solomoni amene Mulungu wa-
musankha ndi wamng’ono ndipo sadziwa zam-
biri. Ntchitoyi ndi yayikulu chifukwa nyumba
yaufumuyi si ya munthu, koma ndi ya Yehova
Mulungu. 2 Ine ndapereka ku ntchito ya
Nyumba ya Mulungu zinthu zanga zonse, golide
wopangira zinthu zagolide, siliva wopangira
zinthu zasiliva ndi zitsulo zopangira zinthu
zazitsulo, mkuwa wopangira zinthu zamkuwa
ndi matabwa opangira zinthu zamatabwa ko-
manso miyala yokongola ya onikisi yokongolet-
sera, miyala ya maonekedwe osiyanasiyana, ndi
miyala yonse yosalala ndi miyala ya marabulo,
zonsezi ndapereka zochuluka. 3 Kupatulapo izi,
ine modzipereka ku Nyumba ya Mulungu wanga,
tsopano ndikupereka chuma changachanga cha
golide ndi siliva ku Nyumba ya Mulungu wanga,
kuwonjezera pa zimene ndapereka ku ntchito
ya Nyumba ya Mulungu woyerayu: 4 Matani
100 agolide (golide wa ku Ofiri) ndi matani 240
a siliva woyengeka bwino wokutira makoma a
nyumba, 5 zinthu zagolide ndi zinthu zasiliva,
ndiponso zinthu zonse zimene anthu aluso adza-
gwiritse ntchito. Tsopano ndani amene akufuna
kudzipatulira yekha kwa Yehova lero?”

6 Tsono atsogoleri a mabanja, akuluakulu a
mafuko a Israeli, olamulira asilikali 1,000, ndi
olamulira asilikali 100, ndiponso akuluakulu
onse amene amayang’anira ntchito ya mfumu

anapereka mwaufulu. 7 Iwo anapereka ku
ntchito ya Nyumba ya Mulungu matani 170
a golide, matani 340 a siliva, matani 620 a
mkuwa ndi matani 3,400 a chitsulo. 8 Aliyense
amene anali ndi miyala yokongola anayipereka
ku nyumba yosungiramo chuma cha Nyumba
ya Yehova ndipo amene ankayang'anira anali
Yehieli Mgeresoni. 9 Anthu anakondwa chi-
fukwa cha kupereka mwaufulu kwa atsogoleri
awo, pakuti anapereka kwa Yehova mwaufulu
ndiponso ndi mtima wonse. Nayenso mfumu
Davide anakondwera kwambiri.

Pemphero la Davide

10 Davide anatamanda Yehova pamaso pa gulu lonse, ponena kuti,

"Mutamandidwe Inu Yehova
Mulungu wa kholo lathu Israeli
kuchokera muyaya mpaka muyaya.
11 Wanu, Inu Yehova ndi ukulu ndi mphamvu,
ulemerero ndiponso ufumu ndi kukongola.
Pakuti zinthu zonse zakumwamba ndi pa dziko lapansi ndi zanu.
Wanu, Inu Yehova ndi ufumu;
Inu ndinu wokwezeka ndipo ndinu mtsogoleri wa zonse.
12 Chuma ndi ulemu zimachokera kwa Inu;
Inu ndinu wolamulira zinthu zonse.
M'dzanja lanu muli nyonga ndi mphamvu,
kukweza ndi kupereka nyonga kwa onse.
13 Tsopano Mulungu wathu, ife tikukuthokozani
ndi kutamanda dzina lanu laulemerero.

14 "Koma ine ndine yani, ndipo anthu
anga ndani, kuti tikupatsani mowolowamanja

motere? Zinthu zonse zimachokera kwa
Inu, ndipo ife takupatsani zomwe zimachokera
m'dzanja lanu. 15 Ife ndife anthu osadziwika
ndiponso alendo pamaso panu, monga analili
makolo athu. Masiku anthu pa dziko lapansi ali
ngati chithunzithunzi, wopanda chiyembekezo.
16 Inu Yehova Mulungu wathu, zinthu zonse
zimene tapereka kumangira Nyumba yanu za-
chokera m'dzanja lanu ndipo zonsezi ndi zanu.
17 Mulungu wanga, ine ndikudziwa kuti mu-
mayesa mtima ndipo mumakondwera ndi anthu
angwiro. Zinthu zonsezi ndapereka mwaufulu
ndi cholinga chabwino. Ndipo tsopano ndaona
ndi chimwemwe momwe anthu anu amene ali
pano akuperekera mwaufulu kwa Inu. 18 Inu
Yehova Mulungu wa makolo athu Abrahamu,
Isake ndi Israeli, mukhazikitse chofuna ichi
m'mitima ya anthu anu kwamuyaya, ndipo
mukhazikitse mtima wokhulupirika kwa Inu.
19 Ndipo mumupatse mwana wanga Solomoni
mtima wodzipereka kwathunthu kwa Inu kuti
asunge malamulo anu, zofuna ndi malangizo
anu. Achite chilichonse pomanga nyumba yau-
fumu imene ine ndayipezera zofunika zonse."

20 Kenaka mfumu Davide inati kwa gulu lonse,
"Tamandani Yehova Mulungu wanu." Kotero
onse anatamanda Yehova, Mulungu wa makolo
awo ndipo anawerama pansi ndi kugona chafu-
fumimba pamaso pa Yehova ndi mfumu.

Solomoni Avomerezedwa Monga Mfumu

21 Mmawa mwake anthu anapereka nsembe
zosiyanasiyana ndi nsembe zopsereza kwa

Yehova; ng'ombe zamphongo 1,000, nkhosa zam-
phongo 1,000 ndi ana ankhosa 1,000, pamodzi
ndi nsembe yachakumwa ndi nsembe zina zam-
biri zoperekera Aisraeli onse. 22 Tsiku limeneli,
iwo anadya ndi kumwa mosangalala pamaso
pa Yehova ndipo anavomereza Solomoni mwana
wa Davide kukhala mfumu yawo kachiwiri.

Anamudzoza pamaso pa Yehova kukhala
wolamulira wawo ndipo Zadoki anadzozedwa
kukhala wansembe. 23 Ndipo Solomoni
ankakhala pa mpando waufumu wa Yehova
monga mfumu m'malo mwa Davide abambo
ake. Iye analemera ndipo Aisraeli onse
ankamumvera. 24 Akuluakulu onse a ankhondo
ndi anthu amphamvu, pamodzinso ndi ana onse
aamuna a mfumu Davide, analonjeza kumvera
mfumu Solomoni.
25 Yehova anamukweza kwambiri Solomoni
pamaso pa Aisraeli onse ndi kumupatsa ule-
merero waufumu umene sunapatsidwepo kwa
mfumu ina iliyonse ya Israeli.

Imfa ya Davide

26 Davide mwana wa Yese anali mfumu ya
Aisraeli onse. 27 Iye analamulira Israeli kwa
zaka makumi anayi; zaka zisanu ndi ziwiri ali
ku Hebroni ndi zaka 33 ali ku Yerusalemu. 28 Iye
anamwalira atakalamba kwambiri, atakhala ndi
moyo wautali, chuma ndi ulemu. Solomoni
mwana wake analowa ufumu m'malo mwake.
29 Tsono zonse zimene mfumu Davide
anachita, kuyambira pachiyambi mpaka pa
mapeto, zalembedwa m'buku la mneneri
Samueli, m'buku la mneneri Natani ndi m'buku

la mneneri Gadi, 30 pamodzi ndi tsatanetsatane wa mbiri ya ulamuliro wake ndi mphamvu zake, ndi zonse zomwe zinamuzungulira iye ndi Israeli ndiponso mafumu a mayiko ena onse.

c

Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu Chichewa Chalero

Chichewa: Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu Chichewa Chalero (Bible) of Malawi

copyright © 2016 Biblica, Inc.

Language: Chichewa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open God's Word in Contemporary Chichewa™
Copyright © 2002, 2016 by Biblica, Inc.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Used with permission. All rights reserved worldwide.
All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).
You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available for free at www.biblica.com and open.bible" Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 16 Nov 2021

f540eb34-4377-5601-9dcf-0a053d172faa